

Registreer uw product en kijk voor support op:  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

SE445



NL Telefoonantwoordapparaat

---

**⚠ Waarschuwing**

Gebruik uitsluitend oplaadbare batterijen.  
De handset voor gebruik 24 uur opladen.

**PHILIPS**



---

# Inhoud

<b>1</b>	<b>Belangrijk</b>	<b>4</b>
1.1	Stroomvereisten	4
1.2	Conformiteit	4
1.3	Toepassing van de GAP standard compliance	4
1.4	Recycling en afvalverwijdering	5
1.5	Elektrische, Magnetische en Elektromagnetische Velden ("EMF")	5
<b>2</b>	<b>Uw SE445 Digitale Draadloze Telefoon</b>	<b>6</b>
2.1	Wat zit in de verpakking	6
2.2	Wat u verder nodig heeft	6
2.3	Overzicht van de handset	7
2.4	Handset display	8
2.5	Overzicht van het basisstation	9
2.6	Menu-navigatie	9
<b>3</b>	<b>Beginnen</b>	<b>10</b>
3.1	Plaatsing van het basisstation	10
3.2	Aansluiten van basisstation	10
3.3	Installeren en opladen van de handsetbatterijen	11
3.4	Meerdere handsets gebruiken	11
<b>4</b>	<b>Gebruik van uw SE445</b>	<b>12</b>
4.1	Bellen	12
4.1.1	Telefoneren	12
4.1.2	Voorkiezen	12
4.1.3	Gebruik van sneltoetsen 1 tot 9	12
4.1.4	Bellen vanuit het telefoonboek	12
4.1.5	Wisselgesprek	12
4.1.6	Bellen vanuit de bellijst	12
4.1.7	Beantwoorden van de telefoon	12
4.1.8	Volume bijstellen	13
4.1.9	Dempen	13
4.1.10	Gesprek beëindigen	13
4.1.11	De handset aan/uit-schakelen	13
4.2	Een tweede extern nummer bellen	13
4.3	Intercom	13
4.3.1	Een andere handset bellen	13
4.3.2	Een externe oproep naar een andere handset doorschakelen	13
4.3.3	Schakelen tussen een interne en externe oproep	13
4.3.4	Drieweg-vergadergesprek	14
4.4	Voicemail	14
4.4.1	Uw voicemails-service bellen	14
<b>5</b>	<b>Telefoonboek</b>	<b>14</b>
5.1	Nummers uit het telefoonboek bellen	14
5.2	Een naam opslaan	14
5.3	Namen invoeren	15
5.4	Leesteken tabel	15
5.5	Een pauze invoeren	15
5.6	Gegevens oproepen	15
5.7	Gegevens veranderen	15
5.8	Gegevens wissen	16
5.9	Alle gegevens wissen	16
5.10	Telefoonboek naar andere handset overzetten	16
5.10.1	Sneltoetsen	16
5.10.2	Gebruik van de sneltoetsen	16
5.10.3	Een nummer in het telefoonboek toewijzen aan een sneltoets	16
5.10.4	Een nummer van een sneltoets wissen	16
<b>6</b>	<b>Nummerweergave en Bellijst</b>	<b>17</b>
6.1	Bellijst	17
6.1.1	De bellijst openen	17
6.1.2	Bellen vanuit de bellijst	17
6.1.3	Een nummer in de bellijst opslaan in het telefoonboek	17
6.1.4	Een oproep in de bellijst wissen	18
6.1.5	De gehele bellijst wissen	18

<b>6.2</b>	<b>Nummer herhalen</b>	<b>18</b>	<b>9.5</b>	<b>Registratie</b>	<b>23</b>
6.2.1	Bel het laatste nummer opnieuw	18	<b>9.6</b>	<b>Een handset registreren</b>	<b>23</b>
6.2.2	Een nummer in de herhaallijst oproepen en bellen	18	<b>9.7</b>	<b>Selecteer een basisstation</b>	<b>23</b>
6.2.3	Een nummer uit de herhaallijst in het telefoonboek opslaan	18	<b>9.8</b>	<b>Een handset afmelden</b>	<b>24</b>
6.2.4	Een nummer in de herhaallijst wissen	18	<b>9.9</b>	<b>PIN</b>	<b>24</b>
6.2.5	De gehele herhaallijst wissen	18	<b>9.10</b>	<b>Resetten</b>	<b>24</b>
<b>7</b>	<b>Klok &amp; Alarm</b>	<b>19</b>	<b>9.11</b>	<b>Standaard instellingen</b>	<b>24</b>
7.1	Instellen van datum en tijd	19	<b>9.12</b>	<b>Autovoorkiesnummer</b>	<b>24</b>
7.2	Alarm instellen	19	<b>9.13</b>	<b>Land</b>	<b>25</b>
7.3	Alarmmelodie instellen	19	<b>9.14</b>	<b>Vergadergesprek</b>	<b>25</b>
<b>8</b>	<b>Persoonlijke instellingen</b>	<b>20</b>	<b>10</b>	<b>Netwerk diensten</b>	<b>25</b>
<b>8.1</b>	<b>Handsettonen</b>	<b>20</b>	<b>10.1</b>	<b>Alle oproepen doorsturen</b>	<b>25</b>
8.1.1	Belvolume	20	10.1.1	Het doorschakelnummer instellen	25
8.1.2	Beltoonmelodie	20	10.1.2	Activeer/Deactiveer doorsturen voor alle oproepen	25
8.1.3	Groepmelodie	20	<b>10.2</b>	<b>Oproep doorschakelen wanneer in gesprek</b>	<b>25</b>
8.1.4	Toetstonen aan/uit	20	10.2.1	Het doorschakelnummer instellen	25
8.1.5	Eerste belsignaal	20	10.2.2	Activeer/Deactiveer doorschakelen wanneer in gesprek	26
<b>8.2</b>	<b>Handset naam</b>	<b>21</b>	<b>10.3</b>	<b>Oproep doorschakelen bij geen antwoord</b>	<b>26</b>
<b>8.3</b>	<b>Automatisch beantwoorden</b>	<b>21</b>	10.3.1	Het doorschakelnummer instellen	26
<b>8.4</b>	<b>Automatische ophangen</b>	<b>21</b>	10.3.2	Activeer/Deactiveer doorschakelen wanneer niet wordt opgenomen	26
<b>8.5</b>	<b>De taal selecteren</b>	<b>21</b>	<b>10.4</b>	<b>VoiceMail</b>	<b>26</b>
<b>8.6</b>	<b>Babysitmodus aan/uit</b>	<b>21</b>	<b>10.5</b>	<b>Info service</b>	<b>26</b>
<b>8.7</b>	<b>Babysit</b>	<b>21</b>	<b>10.6</b>	<b>Antwoord</b>	<b>26</b>
<b>8.8</b>	<b>Verlichting aan/uit</b>	<b>21</b>	<b>10.7</b>	<b>Antwoord Deactiveren</b>	<b>26</b>
<b>8.9</b>	<b>Toetsenslot</b>	<b>21</b>	<b>10.8</b>	<b>Nummer verbergen</b>	<b>27</b>
<b>9</b>	<b>Geavanceerde instellingen</b>	<b>22</b>	10.8.1	ID Verbergen instellen	27
<b>9.1</b>	<b>Flash tijd</b>	<b>22</b>	10.8.2	Activeren/Deactiveren van ID verbergen	27
<b>9.2</b>	<b>Kiesmodus</b>	<b>22</b>	<b>11</b>	<b>Uw antwoordapparaatgebruiken</b>	<b>27</b>
9.2.1	Tijdelijk overschakelen van Puls naar Toon	22	<b>11.1</b>	<b>Bedieningstoetsen van SE445 antwoordapparaat</b>	<b>27</b>
<b>9.3</b>	<b>Gesprek blokkeren</b>	<b>22</b>	<b>11.2</b>	<b>In/uitschakelen</b>	<b>27</b>
9.3.1	Gesprek blokkeren aan/uit	22	<b>11.3</b>	<b>Berichten afspelen</b>	<b>28</b>
9.3.2	Voer het nummer in dat geblokkeerd moet worden	22	<b>11.4</b>	<b>Alle berichten wissen</b>	<b>28</b>
<b>9.4</b>	<b>Baby-instelling</b>	<b>22</b>	<b>11.5</b>	<b>Memo opnemen</b>	<b>28</b>
9.4.1	Baby-instelling aan/uitschakelen	23			
9.4.2	Nummer voor babycall instellen	23			
9.4.3	Bel het babynummer	23			

<b>11.6</b>	<b>Uitgaande berichten</b>	<b>28</b>
11.6.1	Antwoorden & Opnemen	28
11.6.2	Alleen beantwoorden	28
11.6.3	Antwoordmodus instellen	28
11.6.4	Uw eigen uitgaande bericht opnemen, afspelen of wissen	29
<b>11.7</b>	<b>Instellingen antwoordapparaat</b>	<b>29</b>
11.7.1	Aantal beltonen	29
<b>11.8</b>	<b>Remote functie</b>	<b>29</b>
11.8.1	Remote functie geactiveerd/ gedeactiveerd	29
<b>11.9</b>	<b>Gespreksfilter</b>	<b>30</b>
11.9.1	Gespreksfilter van handset aan/uit	30
11.9.2	Gespreksfilter op basisstation aan/uit	30
<b>11.10</b>	<b>Menu antwoordapparaat openen via de Bellijst</b>	<b>30</b>
11.11	Geheugen vol	30
<b>12</b>	<b>Onderhoud en vervanging</b>	<b>31</b>
12.1	Reinigen	31
12.2	Vervangen van de batterijen	31
<b>13</b>	<b>Technische gegevens</b>	<b>32</b>
Levensduur en gebruiksduur van batterij		32
Opladwaarschuwing		32
Batterij type		32
Buiten bereik waarschuwing		32
<b>14</b>	<b>Veel gestelde vragen</b>	<b>33</b>
Opladen		33
Gesprekken		33
Nummerweergave werkt niet		33
Telefoonboek		33
Display		33
Registreren		33
Interferentie		33
Antwoordapparaat		34
<b>15</b>	<b>Index</b>	<b>35</b>

---

# I Belangrijk

Neem de tijd deze gebruikershandleiding te lezen alvorens de telefoon in gebruik te nemen. Het bevat belangrijke informatie en aanwijzing voor het gebruik van uw telefoon.

---

## I.1 Stroomvereisten

- Dit product vereist elektrische voeding van 220–240 volt wisselstroom, uitgezonderd IT-installaties gedefinieerde in de standaard EN 60-950. Bij een stroomstoring kan de verbinding verbroken worden.
- Het elektrische netwerk is volgens de richtlijnen in de standaard EN 60-950 als gevaarlijk geclassificeerd. De voeding kan alleen ontkoppeld worden door de stekker uit het stopcontact te verwijderen. Gebruik een stopcontact dichtbij het toestel zodat deze gemakkelijk toegankelijk is.
- De voltage op het netwerk is geclassificeerd als TNV-3 (Telecommunications Network Voltage), zoals is gedefinieerd in de standaard EN 60-950.

## Waarschuwing

- Deze apparatuur kan tijdens een stroomstoring niet gebruikt worden voor het bellen naar hulpdiensten. Zorg ervoor een alternatief voorhanden te hebben voor noodgevallen.
- Hoge spanning. Niet proberen het toestel te openen of te repareren.
- Voorkom dat het toestel met vloeistoffen in contact komt.
- Gebruik uitsluitend batterijen van hetzelfde type die zijn meegeleverd. Er is explosiegevaar als de batterijen vervangen worden met het verkeerde type batterijen.
- De hoorn van de telefoon niet te dicht bij uw oor houden om uw gehoor niet te schaden.
- Het toestel niet gebruiken op plaatsen waar gevaar is voor explosies.
- Voorkom dat het toestel in contact komt met kleine metalen deeltjes. Dit kan de geluidskwaliteit nadelig beïnvloeden en het product beschadigen.

- Het inschakelen van de handenvrijmodus kan het volume van de hoornluidspreker sterk verhogen: de handset niet te dicht bij het oor houden.
  - Zie ook de Waarschuwingen in de hoofdstukken en subsecties.
- 

## I.2 Conformiteit

Bij deze verklaart Philips Consumer Electronics dat deze SE445x voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

De Declaration of conformity is beschikbaar op: [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

Dit product kan uitsluitend aangesloten worden op analoge telefoonnetwerken in de landen die op de verpakking vermeld staan.

---

## I.3 Toepassing van de GAP standaard compliance

De GAP-standaard garandeert dat alle DECT GAP handsets en basisstations voldoen aan een minimale functionaliteit ongeacht de fabrikant. Uw handset en basisstation voldoen aan de GAP-standaard, hetgeen betekent dat de onderstaande functies gegarandeerd beschikbaar zijn: handset aanmelden, verbinding maken, een gesprek aannemen en een nummer kiezen.

Geavanceerde functies zijn mogelijk niet beschikbaar als u in plaats van een SE440/445 een andere handset met uw basisstation gebruikt. Om uw SE440/445 handset bij een GAP standaard basisstation van een andere fabrikant aan te melden, eerste de aanwijzingen in de gebruiksaanwijzing van het andere toestel opvolgen, en daarna de handelingen beschreven op bladzijde 23 uitvoeren.

Om een handset van een andere fabrikant aan te melden op het SE440/445 basisstation, het basisstation in de aanmeldingsmodus zetten en vervolgens de aanwijzingen van de fabrikant opvolgen.

## 1.4 Recycling en afvalverwijdering

### Instructies voor het op verantwoorde wijze verwijderen van oude producten.

De WEEE-richtlijn ('Waste of Electrical and Electronic Equipment', afval uit elektrische en elektronische apparatuur; 2002/96/EG) werd opgesteld ter bescherming van de gezondheid van mensen en van het milieu, om ervoor te zorgen dat uitgediende producten worden verwijderd onder gebruikmaking van de beste technische mogelijkheden voor hergebruik en recycling.

Uw product werd ontwikkeld en gemaakt van hoogwaardige materialen en componenten die kunnen worden gerecycled en hergebruikt. Gooi uw oude product niet bij het huisvuil.

Stel u op de hoogte van de plaatselijke inzamelpunten voor elektrische en elektronische afvalproducten die zijn voorzien van dit symbool:



Maak gebruik van één van de onderstaande verwijderingsmogelijkheden:

- 1 Verwijder het complete product (inclusief de kabels, stekkers en de accessoires) bij het bevoegde WEEE-inzamelpunt.
- 2 Wanneer u een vervangend product koopt, kunt u uw oude apparaat bij de speciaalzaak afgeven. Overeenkomstig de WEEE-richtlijn is de detailhandel verplicht oude apparaten terug te nemen.

### Verwijderingsinstructies voor batterijen

Batterijen moeten niet meegegeven worden met het normale huisvuil.



### Verpakkingsmaterialen

Philips heeft de verpakking gemarkeerd met standaard symbolen voor recycelen en correcte verwijdering van uw afval.

Een financiële bijdrage is gemaakt aan de vereniging voor het nationale verwijdering en recycling systeem.



De gemarkeerde verpakkingsmaterialen kunnen gerecycled worden.



## 1.5 Elektrische, Magnetische en Elektromagnetische Velden ("EMF")

- Philips Royal Electronics produceert en verkoopt consumentenelektronica die, zoals alle elektrische apparaten, elektromagnetische signalen stuurt en ontvangt.
- Een van de belangrijkste beleidslijnen van Philips is om alle gezondheids- en veiligheidsvoorschriften in acht te nemen, aan alle wettelijke eisen te voldoen, en ten tijde van het vervaardigen van producten ruim binnen toepasbare EMF-standaards te blijven.
- Philips zet zich in voor het ontwikkelen, produceren, en verkopen van producten die geen schadelijke gevolgen voor de gezondheid hebben.
- Philips verklaart dat producten die op de juiste manier en overeenkomstig de richtlijnen gebruikt worden, volgens de huidige wetenschappelijk inzichten veilig gebruikt kunnen worden.
- Philips speelt een actieve rol in de ontwikkeling van de internationale EMF-standaard en veiligheidsstandaarden, waardoor Philips in staat is verdere ontwikkelingen in de standaardisatie snel te integreren in haar producten.

---

## 2 Uw SE445 Digitale Draadloze Telefoon

Van harte gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips!

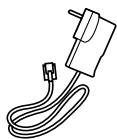
Om maximaal gebruik te kunnen maken van de service die Philips biedt, registreert u uw product op: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

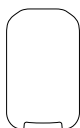
### 2.1 Wat zit in de verpakking



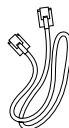
SE445 handset



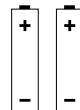
Stroomadaptor



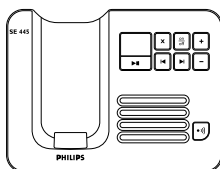
Batterijklep



Telefoonsnoer\*



2x AAA  
oplaadbare  
batterijen



SE445 basisstation



Gebruikershandleiding



Snelle Start Gids



Garantie-informatie

---

### 2.2 Wat u verder nodig heeft

- Om gebruik te maken van de bellijstfunctie is een abonnement op nummerweergave vereist.
- Gebruik van voicemail vereist een abonnement op voicemail service.

#### ⚠ **Opmerking**

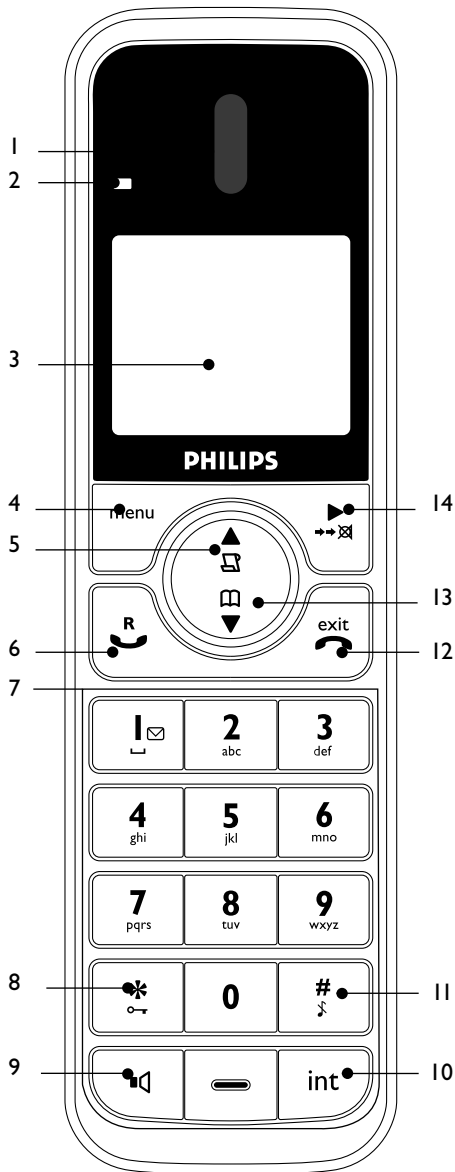
\* Het is mogelijk dat het snoer niet op de adapter is aangesloten. Sluit in dat geval het snoer op de adapter aan alvorens deze op de lijningang aan te sluiten.

#### ⚠ **Waarschuwing**

Gebruik uitsluitend de meegeleverde kabels en batterijen.



## 2.3 Overzicht van de handset



### 1 Hoornluidspreker

### 2 LED

De LED-indicator op uw handset knippert als een nieuw bericht op uw antwoordapparaat is binnen gekomen. Als u gebruik maakt van nummerweergave zal de LED-indicator ook knipperen als een nieuw gesprek of nieuwe voicemail is binnengekomen.

### 3 Display

Zie bladzijde 8 voor een overzicht van de display-iconen.

### 4 Menu-toets

Open het hoofdmenu. Selecteer de functie die op het display wordt getoond. Bevestig menufunctie – OK wordt op het display getoond.

### 5 Bellijst / Blader omhoog / Volume hoger

Open de bellijst.

Blader hoger door lijst en instellingen.

Verhoog het volume van de hoornluidspreker tijdens een gesprek.

### 6 Spreektoets / Flash Tijd

Bellen of gesprek aannemen.

Gebruik van Flash Tijd (R) functies.

### 7 Toetsenpaneel

Toetsen indrukken om een nummer te kiezen.

Toetsen 1 - 9 ingedrukt houden voor sneltoets of voorkeurnummer.

### 8 \* / Toetsenslot

Indrukken en ingedrukt houden om te blokkeren/vrij te geven.

Tijdens een gesprek indrukken en ingedrukt houden om tussen puls en toon te schakelen.

Sterretje intoetsen.

### 9 Luidsprekertoets

De luidspreker tijdens een gesprek inschakelen en uitschakelen.

### 10 Waarschuwing

Het inschakelen van de handenvrijmodus kan het volume van de luidspreker sterk verhogen. De handset niet te dicht bij het oor houden.

### 11 Intercom (deze functie vereist minimaal 2 handsets)

Indrukken om vanuit de wachtstand een intern gesprek voeren.

Tijdens een gesprek indrukken om een gesprek naar een andere handset door te schakelen.

## 11 # / Belsignaal uit / Pauze

Indrukken en ingedrukt houden om belsignaal in- of uit te schakelen.

Tijdens het kiezen van een nummer ingedrukt houden om een pauze (P) in te voegen.

Een # invoegen.

## 12 Eind / Sluiten / Handset in/uitschakelen

Gesprek beëindigen.

Vanuit het menu terug naar de wachtstand.

Indrukken en ingedrukt houden om de handset (vanuit de wachtstand) uit of aan te schakelen.

## 13 Telefoonboek / Blader omlaag /

### Volume lager

Open het telefoonboek.

Blader lager door lijst en menu's.

Verlaag het volume van de hoorluidspreker.

## 14 Nummer herhalen / Blader naar rechts/ Wissen/ Mute

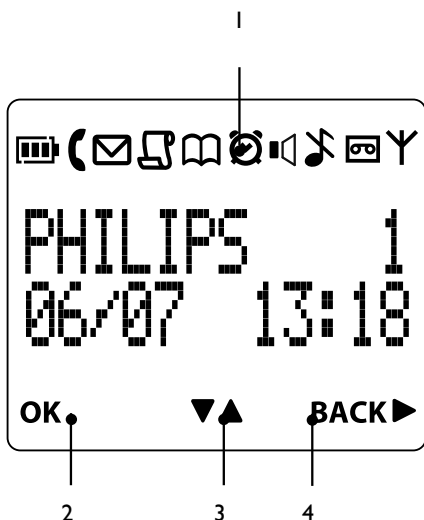
Open de herhaallijst. Blader naar rechts.

Wis leestekens op het display wanneer namen en nummers ingevoerd worden. Microfoon tijdens een gesprek dempen / activeren.

Terug naar vorige menu-niveau –

**BACK** verschijnt op het display.

## 2.4 Handset display



## 1 Functie-icoon

Batterijconditie

Licht op als de lijn in gebruik is.

Knippert bij een inkomend gesprek.

Knippert als nieuwe voicemail is binnengekomen.

Uit als er geen voicemail is.

Aan wanneer u oproepen gemist heeft en als er nieuwe nummer(s) in de bellijst staan.

Telefoonboek is open.

De alarmklok is ingeschakeld.

Handenvrijmodus.

Beltoon van handset is uit.

Antwoordapparaat is Aan. Dooft als antwoordapparaat is uitgeschakeld. Knippert als nieuwe berichten zijn binnengekomen.

Knippert als het geheugen vol is.

Licht continu op als handset aangemeld is en binnen bereik van het basisstation.

Knippert als de handset buiten bereik is of naar een basisstation zoekt.

## 2 OK wordt getoond

Druk op de toets om een instelling te selecteren en te bevestigen

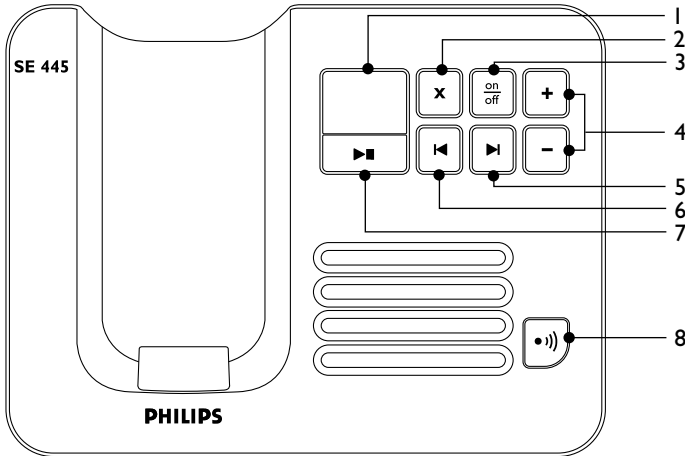
## 3 ▲▼ wordt getoond

Druk vanuit de wachtstand op of en blader naar een menufunctie, open het telefoonboek, of de bellijst.

## 4 BACK wordt getoond

Druk op om terug te gaan naar de vorige menufunctie, een functie te annuleren, of een leesteken te wissen.

## 2.5 Overzicht van het basisstation



I	LED	Stand	Activiteit
00	Aan.		Geen berichten
02	(knippert)		2 nieuwe berichten.
02	(knippert niet)		2 opgeslagen berichten.
	uit		Antwoordapparaat uit
--	(knippert langzaam)		Geheugen vol
05	(tijdens weergave)		Weergave van bericht nummer 5.
P	(knippert)		Tijdens weergave van uitgaande bericht
AA	(knippert)		Tijdens gebruik op afstand.

00-09 Toont niveau bij instellen van weergavevolume.

- 2 **Wissen**
- 3 **Antwoordapparaat Aan/Uit**
- 4 **Volume luidspreker hoger/lager**
- 5 **Vooruit springen**
- 6 **Achteruit springen**
- 7 **Weergave/Stoppen**
- 8 **Paging-toets**

### 8 Paging

Paging is een handige manier om zoekgeraakte handsets te vinden.

- 1 Druk op op het basisstation.  
*Alle handsets gaan over.*
- 2 Druk nogmaals op om het paging te stoppen of druk op een willekeurige toets op de handset om paging te stoppen.

### 2.6 Menu-navigatie

De stappen om door het menu en verschillende functies op het display te navigeren.

- 1 Druk vanuit de wachtstand op . Het menu wordt geopend.
- 2 Gebruik de of toets om door het menu te bladeren.
- 3 Wisseltoetsfuncties **OK** en **BACK** worden getoond. Druk op om **OK** te selecteren en een submenu te openen of een keuze te bevestigen.  
Druk op om **BACK** te selecteren en terug te gaan naar het vorige menu-niveau, een leesteken te wijzigen, of een handeling te annuleren.
- 4 Druk op om terug te keren naar de wachtstand.

### Wachtstandmodus

Als gedurende 15 seconden geen toetsen op de handset ingedrukt worden, keert het display automatisch terug naar de wachtstand. Het toestel keert ook terug in de wachtstand als de handset terug gezet wordt in het basisstation of de oplader.

## 3 Beginnen

### 3.1 Plaatsing van het basisstation

Plaats het basisstation nabij de telefoonaansluiting en een stopcontact.

#### ☘ Tip

De plaats waar het basisstation geïnstalleerd wordt kan invloed hebben op het bereik en de prestaties van het toestel. Plaats het basisstation niet in de buurt van grote metalen voorwerpen zoals metalen archiefkasten, radiatoren, of elektrische apparatuur. Dit kan invloed hebben op het bereik en de geluidskwaliteit. Gebouwen met dikke binnen- en buitenmuren kunnen de transmissie van signalen van en naar het basisstation hinderen.

### 3.2 Aansluiten van basisstation

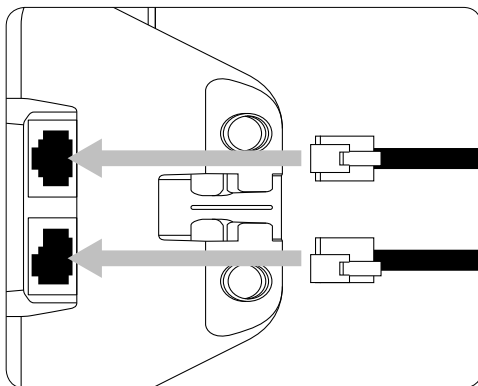
#### ⚠ Waarschuwing

- Zorg ervoor dat de adapter en het telefoonsnoer op de juiste wijze aangesloten worden om schade aan het toestel te voorkomen.
- Gebruik uitsluitend het meegeleverde telefoonsnoer. Anders krijgt u mogelijk geen gesprekston.

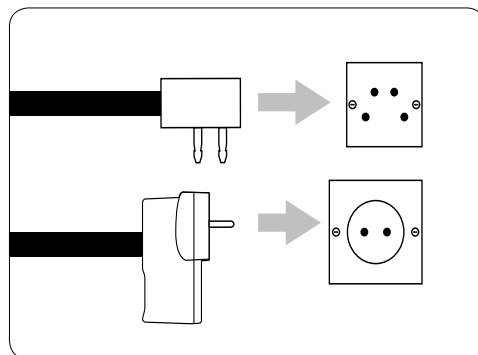
#### ⚠ Opmerking

Het is mogelijk dat in bepaalde gevallen het snoer niet op de adapter is aangesloten. Sluit in dat geval het snoer op de adapter aan alvorens deze op de lijningang aan te sluiten.

- 1 Sluit het telefoonsnoer en het netsnoer aan op de achterkant van het basisstation.



- 2 Sluit het andere eind van het telefoonsnoer en het netsnoer aan op de telefoonaansluiting en het stopcontact.



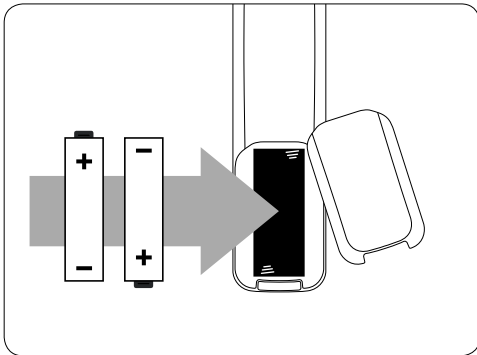
### 3.3 Installeren en opladen van de handsetbatterijen

#### ⚠ Waarschuwing

- De handset moet minstens 24 uur geladen worden voordat het toestel voor de eerste keer gebruikt kan worden.
- Gebruik uitsluitend batterijen van hetzelfde type die zijn meegeleverd. Er is explosiegevaar als de batterijen vervangen worden met het verkeerde type batterijen.

Uw SE445 wordt geleverd met twee oplaadbare batterijen.

- 1 Schuif de klep van de batterijhouder open (indien aangebracht).
- 2 Plaats de batterijen zoals is aangegeven en sluit de klep van de houder.



- 3 Plaats de handset op de basis met de voorkant naar voren om deze op te laden. Een toon is te horen als bevestiging dat de handset juist geplaatst is en dat het opladen begint.
- 4 Als de batterijen voldoende zijn geladen, wordt de handset automatisch aangemeld bij het basisstation. Het display geeft de wachtstand aan. Als het display WELKOM: aangeeft, moet u uw land selecteren

#### Als u uw land moet selecteren wordt

- WELKOM getoond in verschillende talen.
- Druk op . De naam van het land wordt op het display getoond. Blader of druk op om uw land te selecteren en druk op . BEVESTIGEN? wordt getoond.
- Druk op **OK** om te bevestigen. Het toestel wordt nu in de standaard instellingen van uw land gezet.

#### ⓘ Opmerking

- U kunt een gesprek aannemen als het land nog niet is ingesteld. Nadat het gesprek is beëindigd, keert het display terug naar de land-instellingsmodus. Nummerherkenning werkt echter niet totdat het land is ingesteld.
- Als een fout gemaakt wordt bij het instellen van het land, zie de aanwijzing in 'Land' op bladzijde 25.

- 5 Zorg ervoor dat de batterijen in de handset volledige worden opgeladen (minimaal 24 uur). De batterijen in de handset zijn volledige geladen als de animatie stopt en het icoon (batterij geladen) wordt getoond.

#### ⚠ Waarschuwing

Als u alkalinebatterijen in plaats van de NiMH-batterijen gebruikt, verschijnt WAARSCHUWING op het display. Vervang de batterijen direct met de meegeleverde batterijen.

### 3.4 Meerdere handsets gebruiken

Als u een uitrusting met meerdere toestellen hebt gekocht, dan heeft u meerdere handset, opladers, adapters, en AAA oplaadbare batterijen.

- 1 Sluit de opladers aan op het stopcontact.
- 2 Plaats de meegeleverde batterijen in de andere handsets.
- 3 Plaats de handsets in de opladers en zorg ervoor dat ze tenminste 24 uur geladen worden.

---

## 4 Gebruik van uw SE445

---



### 4.1 Bellen

---



#### 4.1.1 Telefoneren

- 1 Druk op .
- 2 Kies het telefoonnummer.





#### 4.1.2 Voorkiezen

- 1 Voer het telefoonnummer in (maximaal 24 cijfers). Druk als een fout gemaakt wordt op .
- 2 Druk op  om het ingevoerde nummer te bellen.



#### 4.1.3 Gebruik van sneltoetsen 1 tot 9

- 1 De toetsen  tot  ingedrukt houden totdat het nummer wordt getoond en gebeld. *Als geen nummer is opgeslagen wordt een toon weergegeven.*


#### 4.1.4 Bellen vanuit het telefoonboek

- 1 Druk op .  
*Het eerste nummer in het telefoonboek wordt getoond.*
- 2 Blader  of  om het gewenste nummer te zoeken.
- 3 Druk op  om het nummer te bellen.

#### \* Tip

In plaats van naar een nummer in het telefoonboek te bladeren kunt u ook op de numerieke toets drukken van de eerste letter van de naam die u zoekt. Bijvoorbeeld, door op  te drukken worden alle namen getoond die beginnen met A. Door nogmaals op  te drukken worden alle namen getoond die beginnen met B, etc...

#### 4.1.5 Wisselgesprek






Als u geabonneerd bent op Wisselgesprek-service, zal de luidspreker een toon laten horen om u te informeren dat er een tweede inkomende oproep is. Het nummer of the naam van de tweede beller wordt ook getoond als u geabonneerd bent op wisselgesprekservice (Caller Line Identification service). Neem contact op met uw telecomleverancier voor informatie over deze service. Druk op  om het tweede gesprek aan te nemen.

---

#### 4.1.6 Bellen vanuit de bellijst

##### **Opmerking**

U moet geabonneerd zijn op nummerweergave om het nummer of de naam van de beller in de bellijst te zien. Zie 'Bellijst' op bladzijde 17 voor nadere bijzonderheden.

- 1 Druk op  en open het BELLIJST menu. U heeft de keuze de GESPR.LIJST of ANTW.APP. te openen. Druk op  om de GESPR.LIJST te openen.  
*Het eerste nummer in het telefoonboek wordt getoond.*
- 2 Blader  of  om het gewenste nummer te zoeken.
- 3 Druk op  om het nummer te bellen.

---

#### 4.1.7 Beantwoorden van de telefoon

- 1 Druk als de telefoon over gaat en  in het display knippert op  of druk op  om een oproep via de luidspreker te beantwoorden.


##### **Waarschuwing**

De hoorn van de telefoon niet te dicht bij uw oor houden als de telefoon over gaat om uw gehoor niet te beschadigen. Het inschakelen van de handenvrijmodus kan het volume van de luidspreker sterk verhogen. De handset niet te dicht bij het oor houden.

##### **Opmerking**

Als u gebruik maakt van uw telecomaandieners' Nummerweergave en een VIP Groep heeft toegewezen aan het nummer van de beller, worden de details van de beller op het display getoond voordat de telefoon over gaat (zie 'Een naam opslaan' op bladzijde 14 en 'Groepmelodie' op bladzijde 20). U kunt de telefoon instellen om een standaard beltoon te laten horen zodra de oproep binnenkomt en de toegewezen beltoonmelodie starten zodra de identiteit van de beller wordt getoond. Zie 'Eerste belseinval', bladzijde 20.

##### \* Tip



Als de modus Automatisch beantwoorden (zie bladzijde 21) is ingeschakeld, kunt u de handset gewoon uit het basisstation opnemen om de telefoon te beantwoorden. Standaard is deze functie uitgeschakeld, en in dat geval moet u op  drukken om een gesprek aan te nemen.

##### **Opmerking**

Een inkomend gesprek heeft voorrang boven andere functies. Als er wordt gebeld, worden andere handelingen, zoals het instellen van de handset, navigeren door het menu, enz., onderbroken.



---

#### 4.1.8 Volume bijstellen


- 1 Druk tijdens een gesprek op  of  om het volume van de hoorn of luidspreker bij te stellen.  
*Het niveau wordt op het display van de handset getoond.*
- 

#### 4.1.9 Dempen

Demp de microfoon zodat u met iemand in de kamer kunt spreken zonder dat de beller u kan horen.

- 1 Druk tijdens een gesprek op .  
*De microfoon is gedempt.*
  - 2 Druk nogmaals op  om de microfoon weer in te schakelen.
- 

#### 4.1.10 Gesprek beëindigen



- 1 Druk op .  
*Nadat u hebt opgehangen wordt de tijdsduur van het gesprek gedurende 5 seconden getoond.*

#### **Opmerking**

Als de modus automatisch ophangen (zie bladzijde 21) in ingeschakeld kunt u de handset gewoon op het basisstation plaatsen om het gesprek te beëindigen. De standaard instelling is AAN.



---

#### 4.1.11 De handset aan/uit-schakelen

- 1 De toets  ingedrukt houden totdat de handset wordt uitgeschakeld.
  - 2 De toets  nogmaals ingedrukt houden om de handset weer in te schakelen.
- 

#### 4.2 Een tweede extern nummer bellen

Zet een externe beller in de wacht en bel een tweede extern nummer. U kunt vervolgens schakelen tussen de twee bellers of een 3-weg vergadergesprek voeren.

- 1 Druk tijdens een gesprek op . Blader  naar 2E NR.KIEZEN.
  - 2 Druk op .  
*Display toont BELLEN R*
  - 3 Voer het tweede nummer in.
  - 4 Druk als de tweede beller de telefoon opneemt op  om het keuzemenu te openen:  
KONFERENTIE – druk op  om een 3-weg gesprek te voeren met de externe beller en de interne beller.  
WISSELEN – druk op  om tussen beide bellers te schakelen.
- 




- 5 Druk op  om op te hangen.
- 

#### 4.3 Intercom

Deze functie is alleen beschikbaar als tenminste 2 handsets zijn aangemeld. Deze functie stelt u in staat gratis intern te bellen, externe gesprekken door te schakelen naar een andere handset, en de conferentie-optie te gebruiken.

---

#### 4.3.1 Een andere handset bellen





- 1 Druk op .
  - Als er twee handsets zijn aangemeld, wordt de andere handset automatisch gebeld.
  - Als meer dan twee handsets bij het basisstation zijn aangemeld, worden hun nummer getoond, b.v. 2345\*. Voer het nummer van de gewenste handset in en druk op  om de betreffende handsets te bellen.
- 2 Druk op  om op te hangen.

#### **Opmerking**





Als de telefoon niet tot de SE440/445 serie behoort, is deze functie mogelijk niet beschikbaar.

---

#### 4.3.2 Een externe oproep naar een andere handset doorschakelen

- 1 Druk tijdens een extern gesprek op .  
*De beller wordt in de wacht gezet.*
  - 2 Voer het nummer van de gewenste handset in of druk op  om alle handsets te bellen.  
*Als er twee handsets zijn aangemeld, wordt de andere handset automatisch gebeld.*
  - 3 Als de andere handset wordt beantwoord, geef aan wie belt en druk op  om het gesprek door te schakelen.  
*Als de andere handset niet opneemt, op  drukken om weer met de beller te spreken.*
- 

#### 4.3.3 Schakelen tussen een interne en externe oproep

- 1 Druk tijdens een extern gesprek op .  
*De beller wordt in de wacht gezet.*
  - 2 Voer het nummer van de gewenste handset in of druk op  om alle handsets te bellen.  
*Als er twee handsets zijn aangemeld, wordt de andere handset automatisch gebeld.*
  - 3 Als de andere handset opneemt, kunt u privé met de interne beller spreken.
  - 4 Druk op  om tussen beide bellers te schakelen.
  - 5 Druk op  om op te hangen.
-

### 4.3.4 Drieweg-vergadergesprek

- 1 Druk tijdens een extern gesprek op . De beller wordt in de wacht gezet.
- 2 Voer het nummer van de gewenste handset in of druk op om alle handsets te bellen. Als er twee handsets zijn aangemeld, wordt de andere handset automatisch gebeld.
- 3 Als de andere handset opneemt, geef aan wie belt en houdt vervolgens ingedrukt om de bellers met elkaar te verbinden. Als de andere handset niet opneemt, op drukken om weer met de beller te spreken.
- 4 Druk op om op te hangen.

### 4.4 Voicemail

Als u gebruik maakt van de voicemail service van uw telecomaandbieder, (indien beschikbaar), toont uw SE445 als een nieuw bericht is binnen gekomen. Het voicemailnummer zal, afhankelijk van uw land en netwerkservice, opgeslagen zijn in uw handset zodat het direct gebeld kan worden met de toets.

#### **Opmerking**

Het voicemailnummer wordt alleen opgeslagen als het land waar de telefoon werd gekocht voicemail service aanbiedt. Als het voicemailnummer niet opgeslagen is kunt u een nummer toevoegen, of een bestaand nummer vervangen. Zie bladzijde 16.

#### 4.4.1 Uw voicemailservice bellen

- 1 Druk lang op . Het nummer verschijnt en wordt gebeld. Volg de instructies om de berichten af te spelen, op te slaan en te wissen.  
Of  
Als in een bellijst verschijnt, op drukken op het voicemailnummer van het netwerk te bellen.

#### **Opmerking**

U kunt het icoon uitschakelen. Druk lang op 5 terwijl de Bellijst geopend is.

## 5 Telefoonboek

Het telefoonboek van de SE445 handset kan 100 namen en nummers opslaan.

#### **Opmerking**

Nummers kunnen uit 24 cijfers bestaan en namen kunnen uit 12 leestekens bestaan. De invoer wordt in alfabetische volgorde opgeslagen.

#### 5.1 Nummers uit het telefoonboek bellen

- 1 Druk op . Het display toont de eerste naam.
- 2 Blader met of naar de gewenste naam.  
Of  
Om alfabetisch te zoeken, druk op en vervolgens op de toets met de eerste letter van de naam, b.v. als de naam begint met N, twee keer op drukken. Het display toont de eerste naam die met N begint. Druk indien nodig op of om naar de gewenste naam te bladeren.
- 3 Druk op om het getoonde nummer te bellen.

#### 5.2 Een naam opslaan


- 1 Druk op . TELEFOONBOEK wordt getoond.
- 2 Druk op . NR.TOEVOEGEN wordt getoond.
- 3 Druk op . NAAM INV. wordt getoond.
- 4 Voer een naam in en druk op .
- 5 Voer een nummer in. Druk op om op te slaan. Druk op of en selecteer GEEN GROEP, GROEP A, B of C en druk op om te bevestigen.
- 6 Druk op om terug te gaan naar de wachtstand.

#### **Opmerking**

U kunt individuele contacten aan specifieke groepen toewijzen. Groep A kan bijvoorbeeld alle telefoonnummers van uw collega's bevatten. U kunt tevens een speciale belmelodie aan groepen toewijzen (zie 'Groepmelodie' op bladzijde 20). U kunt deze functie alleen gebruiken als u geabonneerd bent op nummerweergave bij uw telecomaandbieder. Als u de functie gebruikt en gebeld wordt door iemand uit die groep, dan hoort u de belmelodie die aan de groep is toegewezen.



## **Opmerking**

Het opslaan van een nummer kunt u op elk gewenst moment annuleren door op  te drukken.

### **5.3 Namen invoeren**


Voer namen in het telefoonboek in met de alfanumerieke toetsen.


Om b.v. de naam Paul in te voeren



P Druk één keer op 

A Druk één keer op 

U Druk twee keer op 











L Druk drie keer op 

Druk om een spatie in te voeren op 

Druk op  om een leesteken te wissen of druk lang op  om alle leestekens te wissen.


### **5.4 Leesteken tabel**

Gebruik het toetsenpaneel om namen en nummers in te voeren.

	Spatie	1	-	<	>	*
	A	B	C	2		
	D	E	F	3		
	G	H	I	4		
	J	K	L	5		
	M	N	O	6		
	P	Q	R	S	7	
	T	U	V	8	?	
	W	X	Y	Z	9	
	0	-	/	\	#	+





### **5.5 Een pauze invoeren**

Als uw SE445 op een bedrijfstelefooncentrale is aangesloten, kan het nodig zijn een pauze in een opgeslagen nummer in te voeren. Dit geeft de centrale de tijd een buitenlijn in te schakelen. Een Pauze wordt in de meeste gevallen na de toegangscode voor de centrale ingevoegd (b.v. 9).








- 1 Bij het opslaan van het nummer  ingedrukt houden totdat het display P toont. Daarna kunt u het nummer opslaan.

### **5.6 Gegevens oproepen**








*In de wachtstand:*

- 1 Druk op .
- 2 Voer de eerste letter van de naam in om alfabetisch te zoeken en blader met  of  naar de gewenste naam. De naam wordt getoond.
- 3 Druk op  om het nummer op te roepen. Als er meer dan 12 nummers zijn, nogmaals op  drukken om de rest van het nummer op te roepen.
- 4 Druk op  om terug te gaan naar de wachtstand.

*Tijdens een gesprek:*

- 1 Druk twee keer op  om het telefoonboekmenu te openen.
- 2 Voer de eerste letter van de gewenste naam in en blader met  of  naar de naam. Druk op  om het nummer op te roepen. Als er meer dan 12 nummers zijn, nogmaals op  drukken om de rest van het nummer op te roepen.
- 3 Druk op  om weergave van het nummer te annuleren.
- 4 Druk nogmaals op  om het gesprek te beëindigen.

### **5.7 Gegevens veranderen**

- 1 Druk op .
- 2 Blader met  of  naar de gegevens die u wilt veranderen en druk op . NR. BEWERKEN verschijnt. Druk nogmaals op .
- 3 Bewerk de naam en druk op  om te bevestigen. Gebruik  om leestekens te wissen.

- 4 Druk op en bewerk het nummer.
- 5 Druk op om te bevestigen.
- 6 Blader met of en selecteer GEEN GROEP, GROEP A, B of C en druk op om te bevestigen.
- 7 Druk op om terug te gaan naar de wachtstand.

## 5.8 Gegevens wissen

- 1 Druk op .
- 2 Blader naar de gegevens die u wilt wissen en druk op .
- 3 Blader naar LIJST VERW. en druk op .
- 4 Het display toont BEVESTIGEN?. Druk op .
- 5 Druk op om terug te gaan naar de wachtstand.

## 5.9 Alle gegevens wissen

- 1 Druk twee keer op .
- 2 Blader naar ALLES WISSEN en druk op .
- 3 Het display toont BEVESTIGEN?. Druk op .
- 4 Druk op om terug te gaan naar de wachtstand.

## 5.10 Telefoonboek naar andere handset overzetten

- 1 Druk twee keer op .
- 2 Blader naar OVERDR.TB en druk op .
- 3 Blader met of naar het nummer van de handset waar u het telefoonboek naar wilt overzetten.  
Druk op .
- 4 Druk op van de ontvangende handset om het overzetten van de versturende handset te accepteren.  
Het display van de versturende handset toont OVERDRACHT...  
Het display van de ontvangende handset toont WACHTEN...  
5 Druk op om terug te gaan naar de wachtstand.

### **Opmerking**

Als een naam met hetzelfde nummer al in de andere handset opgeslagen is, wordt het niet overgezet.

## 5.10.1 Sneltoetsen

Met de toetsen tot kunt u nummers in het telefoonboek snel bellen.

### **Opmerking**

Toetsen 1 en 2 kunnen opgeslagen nummers bevatten, in de meeste gevallen voor Voicemail en Informatiediensten, maar dit verschilt per land en telecomaandbieder.

U kunt de voorgeprogrammeerde diensten vervangen met uw eigen voorkeurnummers.

## 5.10.2 Gebruik van de sneltoetsen

- 1 Een toets van tot ingedrukt houden.  
*Het nummer verschijnt en wordt gebeld.*
- 2 Druk op om te annuleren en terug te keren naar de wachtstand.

## 5.10.3 Een nummer in het telefoonboek toewijzen aan een sneltoets

- 1 Druk twee keer op .
- 2 Blader naar DIRECT GEH. en druk op .
- 3 Druk op of en selecteer TOETS 1 - 9 en druk op . Het huidige nummer wordt getoond, indien aanwezig.
- 4 Druk nogmaals op om het optiemenu te openen.
- 5 Druk op voor het TOEVOEGEN van een nummer in het telefoonboek.
- 6 Blader met of naar het gewenste nummer. Druk op om te bevestigen of om terug te keren naar de wachtstand.

## 5.10.4 Een nummer van een sneltoets wissen

- 1 Druk twee keer op en blader met of naar DIRECT GEH. en druk op .
- 2 Blader met of en selecteer TOETS 1 - 9.
- 3 Druk op om het huidige nummer op te roepen.  
Druk nogmaals op om het optiemenu te openen.
- 4 Blader naar WISSEN en druk op .
- 5 Het display toont BEVESTIGEN?. Druk op .
- 6 Druk op om terug te gaan naar de wachtstand.

---

## 6 Nummerweergave en Bellijst

Als u gebruik maakt van Nummerweergave en de identiteit van de beller niet verborgen is, wordt het nummer, alsmede de datum en tijd van de oproep, op het display getoond (als dit beschikbaar gemaakt wordt door uw telecomaandbieder).

### **Opmerking**

- Als het nummer en de naam van de beller in uw telefoonboek staan, wordt de naam van de beller ook getoond.
- Als het telefoonnummer voor inkomende gesprekken niet beschikbaar is, toont de handset ONBEKEND.
- Informatie over inkomende gesprekken verschilt per land en per telecomaandbieder. Sommige telecomaandbieders brengen kosten in rekening voor nummerweergave.


---

### 6.1 Bellijst

De bellijst bevat gegevens over gemiste en ontvangen oproepen. De gegevens omvatten de datum en tijd van de oproep. De oproepen worden in chronologische volgorde getoond, met de meest recente oproepen bovenaan in de lijst.

### **Opmerking**

- Als de bellijst vol is, vervangen de nieuwe oproepen de oudste oproepen in de lijst.
- De bellijst kan de gegevens van maximaal 50 oproepen bewaren.
- Als u meerdere oproepen van hetzelfde nummer ontvangt, wordt alleen de meest recente oproep bewaard.

Wanneer u oproepen gemist heeft, (inkomende gesprekken die niet zijn beantwoord), wordt het  icoon getoond in het display van alle handsets die bij het basisstation zijn aangemeld. Als een handset gebruikt wordt om de bellijst te bekijken, blijft het icoon op de andere handset knipperen (alleen van toepassing als meerdere handsets gebruikt worden).

---

### 6.1.1 De bellijst openen

- 1 Druk op  en open het menu van de BELLIJST, druk vervolgens op  en open de GESPR.LIJST –  
*Het meest recente nummer - of de naam indien aanwezig in het telefoonboek - wordt getoond. Nieuwe oproepen worden aangegeven met een knipperend  icoon.*
- 2 Blader met  of  door de bellijst. *U hoort een toon als u het einde van de bellijst bereikt.*  
Druk op  om het nummer op te roepen. Als een nummer uit meer dan 12 cijfers bestaat, nogmaals op  drukken om de rest van het nummer op te roepen.
- 3 Druk op  om terug te gaan naar de wachtstand.

### **Opmerking**

Het knipperen van het  icoon stopt als alle nieuwe ingekomen oproepen bekeken zijn.

---

### 6.1.2 Bellen vanuit de bellijst

- 1 Druk op  om het menu van de BELLIJST te openen, en druk op  om de GESPR.LIJST te openen.
- 2 Blader met  of  naar het gewenste nummer.
- 3 Druk op  of  om het nummer te bellen.

---

### 6.1.3 Een nummer in de bellijst opslaan in het telefoonboek

- 1 Druk op . Druk op .
- 2 Blader met  of  naar het gewenste nummer.
- 3 Druk op . NUMMER OPSL. wordt getoond.
- 4 Druk op . NAAM INV. wordt getoond. Voer de naam in met het toetsenpaneel.
- 5 Druk op . Het nummer wordt getoond, en kan indien vereist bewerkt worden. Druk vervolgens op  om het nummer op te slaan (ook als het niet bewerkt is).
- 6 Blader met  of  en selecteer GEEN GROEP, GROEP A, B of C en druk op  om te bevestigen.
- 7 Druk op  om te bevestigen.
- 8 Druk op  om terug te gaan naar de wachtstand.

---

### 6.1.4 Een oproep in de bellijst wissen

- 1 Druk op en vervolgens op . De meest recente oproep wordt getoond.
- 2 Blader met of naar het gewenste nummer.
- 3 Druk op en blader naar WISSEN en druk op .
- 4 Het display toont BEVESTIGEN?. Druk op om te bevestigen.
- 5 Druk op om terug te gaan naar de wachtstand.

---

### 6.1.5 De gehele bellijst wissen

- 1 Druk op en vervolgens op . De meest recente oproep wordt getoond.
- 2 Blader naar ALLES WISSEN en druk op .
- 3 Het display toont BEVESTIGEN?. Druk op om te bevestigen. Druk op om terug te gaan naar de wachtstand.

---

## 6.2 Nummer herhalen

Met de SE445 kunt u de laatste 10 gebelde nummer herhalen. Nummer kunnen uit maximaal 24 cijfers bestaan.

---

### 6.2.1 Bel het laatste nummer opnieuw

- 1 Druk op . *Het laatst gebelde nummer wordt getoond.*  
Als het nummer uit meer dan 12 cijfers bestaat, toont het display **BACK** en de cursor knippert. Druk op om het nummer op te roepen. Als het nummer in het telefoonboek is opgeslagen, wordt de naam ook getoond.
- 2 Druk op om het nummer te bellen.

---

### 6.2.2 Een nummer in de herhaallijst oproepen en bellen

- 1 Druk op . Het laatst gebelde nummer wordt getoond. Blader met of naar het gewenste nummer.
- 2 Druk op om het nummer te bellen.

---

### 6.2.3 Een nummer uit de herhaallijst in het telefoonboek opslaan

- 1 Druk op en blader met of naar het gewenste nummer.
- 2 Druk op .
- 3 Het display toont NUMMER OPSLA.. Druk op .
- 4 Voer een naam in en druk op .
- 5 Bewerkt het nummer indien nodig en druk op .
- 6 Blader met of en selecteer GEEN GROEP, GROEP A, B of C en druk op om te bevestigen.
- 7 Druk op om terug te gaan naar de wachtstand.

---

### 6.2.4 Een nummer in de herhaallijst wissen

- 1 Druk op . Blader met of naar het gewenste nummer.
- 2 Druk op en blader naar WISSEN en druk op .
- 3 Het display toont BEVESTIGEN?. Druk op om te bevestigen, en op om terug te keren naar de wachtstand.

---

### 6.2.5 De gehele herhaallijst wissen

- 1 Druk op en vervolgens op .
- 2 Blader naar ALLES WISSEN en druk op .
- 3 Het display toont BEVESTIGEN?. Druk op om te bevestigen. Druk op om terug te gaan naar de wachtstand.

---








## 7 Klok & Alarm

Als u gebruik maakt van nummerweergave, dan wordt de tijd op uw SE445 mogelijk automatisch ingesteld wanneer gebeld wordt, maar dit is afhankelijk van uw telecoomaanbieder.

U kunt de tijd ook instellen met het Klok & Alarm menu.

---

### 7.1 Instellen van datum en tijd





- 1 Druk op  en blader  naar KLOK/ALARM. Druk op . Het display toont DATUM & TIJD, druk op .
- 2 Voer de datum in volgens het DD-MM formaat, b.v. 04/08 voor 4 Augustus.
- 3 Druk op  en voer de tijd in met het 24 uur formaat UU - MM, b.v. 14:45 voor 2.45pm.
- 4 Druk op  om te bevestigen.
- 5 Druk op  om terug te gaan naar de wachtstand.

#### **Opmerking**

De datum en tijd blijven bewaard bij een stroomstoring en als de batterijen leeg zijn.

---

### 7.2 Alarm instellen

- 1 Druk op  en blader  naar KLOK/ALARM en druk op .
- 2 Blader  naar ALARM INST. en druk op .
- 3 Blader met  of  naar UIT, EENMALIG AAN of DGLIJKS AAN en druk op .
- 4 Als u EENMALIG AAN of DGLIJKS AAN, selecteert, de tijd invoeren in het 24 uur formaat UU - MM b.v.14:45 voor 2:45pm en druk op .
- 5 Druk op  om terug te gaan naar de wachtstand. Druk op een willekeurige toets om het alarm uit te schakelen.

#### **Opmerking**

- Als het alarm is geactiveerd, wordt het  icoon getoond.
- Het volume van het alarm is op het middenniveau ingesteld. ALARM en  knipperen op het display.

---

### 7.3 Alarmmelodie instellen

Er zijn drie alarmmelodieën beschikbaar.

- 1 Druk op  en blader  naar KLOK/ALARM. Druk op .
- 2 Blader  naar ALARMMELODIE en druk op .  
*Melodieën worden weergegeven.*
- 3 Blader met  of  en druk op .

---

## 8 Persoonlijke instellingen

---

### 8.1 Handsettonen

#### Waarschuwing

Bij een inkomend gesprek de hoorn niet te dicht bij uw oor houden, omdat het volume van de bel uw gehoor zou kunnen beschadigen.

#### 8.1.1 Belvolume

Selecteer uit: Beltoon uit, Zacht, Midden, Luid, Versterken en Toenemend (oplopend belvolume).




#### Opmerking

De standaard instelling is Luid.

- 1 Druk op  en blader  naar PERS. INSTEL. en druk op .
- 2 **HANDESET TOON** wordt getoond. Druk op .
- 3 **VOL. BELSIGN.** wordt getoond. Druk op .
- 4 Blader met  of  om het niveau van de beltoon bij te stellen.
- 5 Druk op  om de instelling op te slaan.
- 6 Druk op  om terug te gaan naar de wachtstand.

#### 8.1.2 Beltoonmelodie

U kunt uit 10 beltoonmelodieën kiezen.

- 1 Druk op  en blader  naar PERS. INSTEL. en druk op .
- 2 **HANDESET TOON** wordt getoond. Druk op  en blader  naar BELT. MELODIE. Druk op .
- 3 Blader met  of  naar de gewenste beltoon.  
*Een voorbeeld van de beltoon wordt weergegeven.*
- 4 Druk op  om te bevestigen.
- 5 Druk op  om terug te gaan naar de wachtstand.

#### 8.1.3 Groepmelodie

Om deze functie te kunnen gebruiken moet u geabonneerd zijn op nummerweergave. Met dit menu kunt u een melodie selecteren die weergegeven wordt wanneer gebeld wordt door iemand van wie het telefoonnummer in het telefoonboek staat en tot een groep behoort.











U kunt 1 belmelodie aan elke groep toewijzen. Er zijn drie groepen in het telefoonboek beschikbaar (Groep A, B, C) waarin u contacten kunt onderbrengen. U kunt een speciale melodie aan elke groep toewijzen.

- 1 Druk op  en blader  naar PERS. INSTEL. en druk op .
- 2 **HANDESET TOON** wordt getoond. Druk op  en blader  naar GROEPSMEL. Druk op .
- 3 Blader met  of  en selecteer: GROEP A, B of C, en druk op .
- 4 Druk op  of  en selecteer de beltoon die u aan de groep wilt toewijzen en druk op .
- 5 Druk op  om terug te gaan naar de wachtstand.

---

#### 8.1.4 Toetstonen aan/uit




Een toon is te horen als een toets op de handset ingedrukt wordt. U kunt de toon in- of uitschakelen.

- 1 Druk op  en blader  naar PERS. INSTEL. en druk op .
- 2 **HANDESET TOON** wordt getoond. Druk op  en blader  naar TOETS TOON. Druk op .
- 3 Blader met  of  en selecteer AAN of UIT.
- 4 Druk op  om te bevestigen.
- 5 Druk op  om terug te gaan naar de wachtstand.

---

#### 8.1.5 Eerste belsignaal

Uw SE445 herkent nummerweergave automatisch (afhankelijk van uw abonnement). U telefoon belt niet totdat deze informatie wordt getoond. Als u een ringtoon wilt horen voordat nummerweergave wordt getoond, kunt u 1STE OPROEP op AAN instellen.




- 1 Druk op  en blader  naar PERS. INSTEL. en druk op .
- 2 **HANDESET TOON** wordt getoond. Druk op  en blader  naar 1STE OPROEP. Druk op .
- 3 Blader met  of  en selecteer AAN of UIT.
- 4 Druk op  om te bevestigen.
- 5 Druk op  om terug te gaan naar de wachtstand.

## 8.2 Handset naam


U kunt uw handset een naam geven om als aanduiding van functie of locatie, b.v. Peter of Slaapkamer. Maximaal 10 leestekens.

- 1 Druk op  en blader  naar PERS. INSTEL. en druk op .
- 2 Blader  naar HANDSET NAAM en druk op .

*De huidige naam wordt getoond.*


- 3 Druk op  om de huidige naam te wissen.
- 4 Voer de gewenste naam in - maximaal 10 leestekens - en druk op  om op te slaan.
- 5 Druk op  om terug te gaan naar de wachtstand.








## 8.3 Automatisch beantwoorden

Als Auto Antw. is ingeschakeld, kunt u de handset uit het basisstation of oplader opnemen en direct spreken. Als de functie is uitgeschakeld, moet u eerst op  drukken om te kunnen spreken. De standaard instelling is Uit.

- 1 Druk op  en blader  naar PERS. INSTEL. en druk op .
- 2 Blader  naar AUTO ANTW. Druk op .
- 3 Blader met  of  en selecteer AAN of UIT.
- 4 Druk op  om te bevestigen.
- 5 Druk op  om terug te gaan naar de wachtstand.




## 8.4 Automatische ophangen






Als Auto Ophang. is ingeschakeld, kunt u de handset in het basisstation of oplader terugplaatsen om het gesprek te beëindigen. Als de functie is uitgeschakeld, moet u op  drukken om op te hangen. De standaard instelling is Aan.

- 1 Druk op  en blader  naar PERS. INSTEL. en druk op .
- 2 Blader  naar AUTO OPHANG. Druk op .
- 3 Blader met  of  en selecteer AAN of UIT.
- 4 Druk op  om te bevestigen.
- 5 Druk op  om terug te gaan naar de wachtstand.

## 8.5 De taal selecteren









U kunt de taal van het display veranderen.

- 1 Druk op  en blader  naar PERS. INSTEL. en druk op .


- 2 Blader  naar TAAL. Druk op .
- 3 Blader met  of  en selecteer de gewenste taal.
- 4 Druk op  om te bevestigen.
- 5 Druk op  om terug te gaan naar de wachtstand.

## 8.6 Babysitmodus aan/uit


Plaats een handset in een kamer en luister naar geluiden in die kamer met een tweede handset.

- 1 Druk op  en blader  naar PERS. INSTEL. en druk op .
  - 2 Blader  naar BABYSITMODUS. Druk op .
  - 3 Blader met  of  en selecteer AAN of UIT.
  - 4 Druk op  om te bevestigen.
- Als de handset op Aan staat, kunt u de handset in de kamer plaatsen die u wilt controleren. Alleen de microfoon is aan. Aanwezig in de kamer kunnen u niet horen.

## 8.7 Babysit

- 1 Schakel de babysitmodus van de handset Aan en plaats de handset in de kamer.
- 2 Druk op de tweede handset op  en voer het nummer van de handset in die gebruikt wordt om de kamer te controleren. Nu kunt u eventueel geluid in de kamer horen.

### Tip

Druk op elk gewenst moment op  om de functie uit te schakelen.

## 8.8 Verlichting aan/uit

- 1 Druk op  en blader  naar PERS. INSTEL. en druk op .
- 2 Blader  naar VERLICHTING. Druk op .
- 3 Blader met  of  en selecteer AAN of UIT.
- 4 Druk op  om te bevestigen.

## 8.9 Toetsenslot

Voorkom dat onbedoeld een nummer gebeld wordt door de toetsen te vergrendelen.

- 1 Druk lang op .
- Het display toont TOETSEN BLOK.*
- 2 Om de toetsen weer vrij te geven, nogmaals lang op  drukken.

### Opmerking

Als de toetsen geblokkeerd zijn kunt u de telefoon wel normaal beantwoorden.









---

## 9 Geavanceerde instellingen

Deze instelling wordt gebruikt voor toegang tot sommige PABX/switchboard diensten.

### 9.1 Flash tijd

De standaard flash tijd van de SE445 is aangepast aan uw land en uw telecomaandbieder. Het is niet waarschijnlijk dat de instelling veranderd moet worden tenzij dit wordt aanbevolen.








- 1 Druk op , blader  naar GEAVANC. INST en druk op .
- 2 FLASH TIJD wordt getoond. Druk op .
- 3 Blader met  of  en selecteer de gewenste instelling: KORT, MIDDEN, LANG.
- 4 Druk op  om te bevestigen.
- 5 Druk op  om terug te gaan naar de wachtstand.

#### **Opmerking**


Het goed functioneren van uw SE445 is niet met elke PABX gegarandeerd.

### 9.2 Kiesmodus

De standaard kiesmodus van de SE445 is aangepast aan uw land en uw telecomaandbieder. Het is niet waarschijnlijk dat de instelling veranderd moet worden tenzij dit wordt aanbevolen.

- 1 Druk op , blader  naar GEAVANC. INST en druk op .
- 2 Blader  naar KIESMODUS. Druk op .
- 3 Druk op  of  en selecteer TOON of PULS.
- 4 Druk op  om te bevestigen.
- 5 Druk op  om terug te gaan naar de wachtstand.

#### 9.2.1 Tijdelijk overschakelen van Puls naar Toon

- 1 Druk lang op .
- De kiesmodus verandert van Puls naar Toon zolang het gesprek duurt.*

### 9.3 Gesprek blokkeren






Voorkom dat specifieke nummers vanaf uw SE445 gebeld worden. U kunt vier specifieke nummers opslaan, elk bestaand uit 4 cijfers, bijvoorbeeld internationale of lokale voorkiesnummers.

Gesprek blokkeren tijdelijk Uit of Aan schakelen.

#### **Opmerking**

Als Gesprek blokkeren is ingeschakeld, verschijnt GESPREK. BLOK. op het display als het toestel in de wachtstand staat.


#### 9.3.1 Gesprek blokkeren aan/uit

- 1 Druk op , blader  naar GEAVANC. INST en druk op .
- 2 Blader  naar GESPR. BLOK.. Druk op .
- 3 Voer de master PIN in (standaard instelling is 0000) en druk op .
- 4 BABYMODUS wordt getoond. Druk op .
- 5 Blader met  of  en selecteer AAN of UIT.  
Druk op  om te bevestigen.
- 6 Druk op  om terug te gaan naar de wachtstand. U kunt nu het nummer instellen (zie hieronder).

#### 9.3.2 Voer het nummer in dat geblokkeerd moet worden

- 1 Druk op , blader  naar GEAVANC. INST en druk op .
- 2 Blader  naar GESPR. BLOK.. Druk op .
- 3 Voer de master PIN in (standaard instelling is 0000) en druk op .
- 4 Blader  naar BABYNUMMER. Druk op .
- 5 Indien nodig, blader met  of  naar de volgende beschikbare positie.
- 6 Druk op  en voer het nummer of het voorkiesnummer in dat u wilt blokkeren. Druk op  om te bevestigen.
- 7 Druk op  om terug te gaan naar de wachtstand.

### 9.4 Baby-instelling

Als deze functie is geactiveerd kunt u een nummer bellen door op elke willekeurige toets op de handset te drukken (behalve ). Deze functie is nuttig om snel naar hulpdiensten te kunnen bellen.



---

### 9.4.1 Baby-instelling aan/uitschakelen

- 1 Druk op , blader  naar GEAVANC. INST en druk op .
- 2 Blader  naar BABYF. GESPR. Druk op .
- 3 Voer de master PIN in (standaard instelling is 0000) en druk op .
- 4 BABYMODUS wordt getoond. Druk op  en dan op  of  en selecteer AAN of UIT. Druk op  om te bevestigen.
- 5 Druk op  om terug te gaan naar de wachtstand.

#### **Opmerking**








Als de Baby-instelling is geactiveerd, verschijnt BABYCALL AAN als het toestel in de wachtstand staat.

Om Babycall weer uit te schakelen:

- 1 Druk op .
- 2 UIT? verschijnt. Druk op  om te bevestigen.


---

### 9.4.2 Nummer voor babycall instellen

- 1 Druk op , blader  naar GEAVANC. INST en druk op .
- 2 Blader  naar BABYF. GESPR. Druk op .
- 3 Voer de master PIN in (de standaard instelling is 0000) en druk op menu.
- 4 Blader  naar BABYNUMMER Druk op .
- 5 Voer het nummer in. Druk op  om te bevestigen.
- 6 Druk op  om terug te gaan naar de wachtstand.

---

### 9.4.3 Bel het babynummer

- 1 Als het babynummer opgeslagen is en de baby-instelling is geactiveerd, kunt u op elke gewenste toets drukken (behalve ) om het nummer te bellen.

#### **Opmerking**

Als babycall ingeschakeld is, kunt u gesprekken op de normale wijze aannemen.

---

### 9.5 Registratie


Maximaal 5 handsets kunnen bij een basisstation aangemeld worden. Handsets kunnen alleen gebruikt worden als ze bij het basisstation zijn aangemeld.

- De aanwijzing hieronder zijn specifiek van toepassing op uw Philips SE445 handset. De aanwijzing van handsets van andere fabrikanten kunnen verschillend zijn. Zie in dat geval de aanwijzingen van de fabrikant van de andere handset.
- De Master PIN is vereist om handsets te registreren en af te melden. De standaard PIN is 0000.

---

### 9.6 Een handset registreren

Op het basisstation:

- 1 De  toets op het basisstation minimaal 3 seconden ingedrukt houden. Het basisstation laat een toon horen om aan te geven dat een handset aangemeld kan worden. U hebt 90 seconden de tijd om een handset aan te melden.

Op het handset:

- 1 Druk op  en blader  naar GEAVANC.INST en druk op .
- 2 Blader  naar AANMELDEN en druk op .
- 3 Indien nodig, blader  naar  en selecteer BASIS AANM. en druk op .
- 4 BASIS 1 2 3 4 wordt getoond en *het nummer van de geregistreerde basis knippert*. Voer het nummer in van de basis waar u de handset wilt aanmelden.  
Als er slechts 1 basisstation is, op  drukken.  
Als er 2 basisstations zijn, op  of  drukken, enz.
- 4 Als het display PIN--- aangeeft, de PIN van het basisstation invoeren.  
*Als een handset bij een basisstation aangemeld wordt, krijgt het een nummer toegewezen.*

---

### 9.7 Selecteer een basisstation

U kunt uw SE445 handset bij maximaal 4 basisstations aanmelden. Als de handset aangemeld is, kunt u schakelen tussen verschillende basisstations, b.v. op kantoor en thuis.

- 1 Druk op  en blader  naar GEAVANC. INST en druk op .
  - 2 Blader  naar AANMELDEN en druk op .
  - 3 BASIS SELECT wordt getoond. Druk op .
- De beschikbare basisstations worden getoond en het huidige basisnummer knippert.*

- 4** Voer het nummer van de gewenste basis in – 1,2,3 of 4 en druk op .
- Een toon is te horen als de basis gevonden is. Als geen basis gevonden is, toont het display AFMELDEN.*

## 9.8 Een handset afmelden

- 1** Druk op en blader naar GEAVANC. INST en druk op .
- 2** Blader naar AFMELDEN en druk op .
- 3** Voer de 4-cijfer master PIN in en druk op . *Het display toont de nummers van de aangemelde handsets.*
- 4** Blader met of naar de handset die u wilt verwijderen en druk op . AFMELDEN verschijnt op het display van de handset.

## 9.9 PIN

De 4-cijfer master PIN wordt gebruikt voor het aanmelden en afmelden van een handset en wanneer sommige instellingen op uw SE445 veranderd worden. De standaard instelling is 0000. U kunt de PIN voor extra zekerheid veranderen.

- 1** Druk op , blader naar GEAVANC. INST en druk op .
- 2** Blader naar PIN. Druk op .
- 3** Voer de 4-cijfer master PIN in en druk op . (Standaard instelling is 0000).
- 4** Voer een PIN in en druk op .

### **Opmerking**

Maak een notitie van uw nieuwe PIN. Als u de PIN vergeet moet het toestel gereset worden.

## 9.10 Resetten

Dit zet de SE445 terug naar de standaard instellingen.

### **Opmerking**

Gegevens in het telefoonboek en nieuwe berichten op het antwoordapparaat blijven bewaard.

Na het resetten verschijnt mogelijk het welkomsscherm op het display van de handset, afhankelijk van uw land.

- 1** Druk op , blader naar GEAVANC. INST en druk op .
- 2** Blader naar RESET TOEST. Druk op .
- 3** BEVESTIGEN? wordt getoond. Druk op .

## 9.11 Standaard instellingen

Handset naam	PHILIPS
Toetstoon	Aan
Automatisch beantwoorden	Uit
Automatische ophangen	Aan
Beltoonmelodie	Ring 1
Belvolume	Midden
Volume hoornluidspreker	3
Telefoonboek	Onveranderd
Bellijst	Leeg
Herhaallijst	Leeg
Master PIN	0000
Toetsenslot	Uit
Klok	00:00
Wekker	Uit
Kiesmodus	Toon
Antwoordapparaat	Aan
Antwoordapparaat modus	Antwoorden & Opnemen
Uitgaande boodschap	Voorgeprogrammeerd
Aantal beltonen	6
Op afstand benaderen	Aan
Handset filter	Uit
Basisstation filter	Aan

## 9.12 Autovoorkiesnummer

U kunt een aantal nummers in de SE445 invoeren die de eerste nummers van een telefoonnummer herkennen en vervangen. Het herkenningnummer kan uit maximaal 5 cijfers bestaan. Het kan vervangen worden door een nummer van maximaal 10 cijfers.

- 1** Druk op , blader naar GEAVANC. INST en druk op .
- 2** Blader naar VOORKIES NR.. Druk op .
- 3** DETECT NR. wordt getoond. Druk op .
- 4** Voer het te herkennen nummer in en druk op .
- 5** Blader naar VOORKIESNR. en druk op .
- 6** Voer het vervangende nummer in en druk op .
- 7** Druk op om terug te gaan naar de wachtstand.

---

## 9.13 Land

Als u het toestel in een ander land wilt gebruiken, kunt u de instellingen aanpassen aan het landelijke netwerk.


### **Opmerking**

Als u in de welkommodus een fout maakt met de instelling van het land, kunt u het land resetten. Deze optie kan, afhankelijk van het land, aangegeven worden met de melding NIET BESCHIK of uw land wordt niet getoond.

- 1 Druk op , blader  naar GEAVANC. INST en druk op .
- 2 Blader  naar LANDENKEUZE. Druk op .
- 3 Voer de 4-cijfer master PIN in en druk op .
- 4 Blader met  of  naar het gewenste land.
- 5 Druk op  om te bevestigen.

---

## 9.14 Vergadergesprek

Tijdens het voeren van een extern gesprek kan een andere handset die bij het basisstation is aangemeld deelnemen aan een drieweg-gesprek door op  te drukken.

Op deze functie te activeren moet Indringing op Aan worden gezet.

- 1 Druk op , blader  naar GEAVANC. INSTEL en druk op .
- 2 Blader  naar INDRINGING. Druk op .
- 3 Blader met  of  en selecteer AAN of UIT.
- 4 Druk op  om te bevestigen.

---

## 10 Netwerk diensten

Met uw SE445 heeft u toegang tot een groot aantal netwerkdiensten.


---

### 10.1 Alle oproepen doorsturen

De telefoon instellen om alle inkomende oproepen naar een ander nummer door te sturen.

---

#### 10.1.1 Het doorschakelnummer instellen

- 1 Druk op  en blader  naar NETDIENSTEN en druk op .
- 2 DOORSTUREN wordt getoond. Druk op .
- 3 Blader met  of  naar INSTELL. om het doorschakelnummer in te stellen en druk op .
- 4 Druk op  om terug te keren naar de wachtstand.

---

#### 10.1.2 Activeer/Deactiveer doorsturen voor alle oproepen

- 1 Druk op  en blader  naar NETDIENSTEN en druk op .
- 2 DOORSTUREN wordt getoond. Druk op .
- 3 Blader met  of  naar GEACTIVEERD of GEDEACTIV. en druk op .
- 4 Druk op  om terug te keren naar de wachtstand.

---

### 10.2 Oproep doorschakelen wanneer in gesprek

Alle inkomende oproepen alleen doorschakelen naar een ander nummer als de lijn bezet is.

---

#### 10.2.1 Het doorschakelnummer instellen

- 1 Druk op  en blader  naar NETDIENSTEN en druk op .
- 2 Blader  naar DOORST>BEZET en druk op .
- 3 Blader met  of  naar INSTELL. om het doorschakelnummer in te stellen en druk op .
- 4 Druk op  om terug te keren naar de wachtstand.

### 10.2.2 Actieveer/Deactiveer doorschakelen wanneer in gesprek

- 1 Druk op  en blader  naar HET. NETDIENSTEN en druk op .
- 2 Blader  naar DOORST>BEZET en druk op .
- 3 Blader met  of  naar GEACTIVEERD of GEDEACTIV. en druk op .
- 4 Druk op  om terug te keren naar de wachtstand.

### 10.3 Oproep doorschakelen bij geen antwoord

Alle inkomende oproepen alleen doorschakelen naar een ander nummer als niet wordt opgenomen.

#### 10.3.1 Het doorschakelnummer instellen

- 1 Druk op  en blader  naar NETDIENSTEN en druk op .
- 2 Blader  naar DST.>G.ANTW. en druk op .
- 3 Blader met  of  naar INSTELL. om het doorschakelnummer in te stellen en druk op .
- 4 Druk op  om terug te keren naar de wachtstand.






#### 10.3.2 Actieveer/Deactiveer doorschakelen wanneer niet wordt opgenomen

- 1 Druk op  en blader  naar NETDIENSTEN en druk op .
- 2 Blader  naar DST.>G.ANTW. en druk op .
- 3 Blader met  of  naar GEACTIVEERD of GEDEACTIV. en druk op .
- 4 Druk op  om terug te keren naar de wachtstand.

### 10.4 VoiceMail











Uw netwerk's voicemail service in- of uitschakelen.

- 1 Druk op  en blader  naar NETDIENSTEN en druk op .
- 2 Blader  naar VOICE MAIL 1 of VOICE MAIL 2 en druk op .

- 3 Blader  of  naar GESPREK en druk op  om het voicemailnummer te bellen, of blader naar INSTELL. om een voicemailnummer in te stellen, en druk op .
- 4 Druk op  om terug te keren naar de wachtstand.

### 10.5 Info service

Naar uw netwerk's infodiensten bellen.

- 1 Druk op  en blader  naar NETDIENSTEN en druk op .
- 2 Blader  naar INFODIENSTEN en druk op .
- 3 Blader  of  naar GESPREK en druk op  om de netwerkdienst te bellen, of blader naar INSTELL. om het nummer van een netwerkdienst in te stellen en druk op .
- 4 Druk op  om terug te keren naar de wachtstand.











### 10.6 Antwoord

Uw netwerk bellen om na te gaan wie u het laatst heeft gebeld.

- 1 Druk op  en blader  naar NETDIENSTEN en druk op .
- 2 Blader  naar ANTWOORD en druk op .
- 3 Blader  of  naar GESPREK en druk op  om het nummer te bellen, of blader naar INSTELL. om een gewenst nummer in te voeren, en druk op .
- 4 Druk op  om terug te keren naar de wachtstand.

### 10.7 Antwoord Deactiveren

Belt het nummer van uw aanbieder om call back (antwoord) te deactiveren.

- 1 Druk op  en blader  naar NETDIENSTEN en druk op .
- 2 Blader  naar ANTW.DEAC. en druk op .
- 3 Blader  of  naar GESPREK en druk op  om het servicenummer voor het deactiveren van de terugbelservice te bellen, of blader naar INSTELL. om de terugbelservice in te stellen of te wijzigen, en druk op .
- 4 Druk op  om terug te keren naar de wachtstand.

## 10.8 Nummer verbergen

Uw telefoon instellen om het nummer te verbergen als u telefoneert. Als de telefoon die u belt gebruik maakt van nummerweergave, zal uw telefoonnummer op het display aangegeven worden als VERBORGEN. Deze functie kan tevens gebruikt worden om een voorkiesnummer automatisch aan het ingestelde nummer toe te voegen.

### 10.8.1 ID Verbergen instellen

- 1 Druk op  en blader  naar NETDIENSTEN en druk op .
- 2 Blader  naar ID VERBERGEN en druk op .
- 3 Blader  of  of blader naar INSTELL. om het voorkiesnummer voor ID verbergen in te stellen en druk op .
- 4 Druk op  om terug te keren naar de wachtstand.








### 10.8.2 Activeren/Deactiveren van ID verbergen

- 1 Druk op  en blader  naar NETDIENSTEN en druk op .
- 2 Blader  naar ID VERBERGEN en druk op .
- 3 Blader met  of  naar GEACTIVEERD of GEDEACTIV. en druk op .
- 4 Druk op  om terug te keren naar de wachtstand.

## 11 Uw antwoordapparaat gebruiken


Uw SE445 beschikt over een antwoordapparaat dat berichten opneemt als u afwezig bent. Het antwoordapparaat kan maximaal 59 berichten opnemen met een maximale opnameduur van 15 minuten. Elk bericht kan maximaal 3 minuten lang zijn. Uw persoonlijke uitgaande bericht kan maximaal 1 minuut lang zijn.

### 11.1 Bedieningstoetsen van SE445 antwoordapparaat








-  Indrukken om het antwoordapparaat aan/uit te schakelen
-  Nieuwe berichten afspelen  
Indrukken en ingedrukt houden om all opgeslagen berichten af te spelen  
Indrukken om weergave te stoppen
-  Naar het volgend bericht verspringen tijdens weergave van bericht
-  Huidige bericht herhalen. Twee keer indrukken om terug te gaan naar vorige bericht
-  Bericht wissen tijdens weergave  
Lang indrukken om alle berichten te wissen terwijl het antwoordapparaat in de wachtstand staat.
-  Luidsprekervolume verhogen tijdens weergave van bericht
-  Luidsprekervolume verlagen tijdens weergave van bericht.

### 11.2 In/uitschakelen

- 1 Druk op  blader  of  naar ANTW. APP. en druk op .
- 2 Blader  naar ANTW AAN/UIT en druk op .
- 3 Blader met  of  en selecteer AAN of UIT.
- 4 Druk op  om te bevestigen.

- 5 Druk op  om terug te keren naar de wachtstand.


### 11.3 Berichten afspelen

- 1 Druk op  en blader met  of  naar ANTW.APP. en druk op . WEERGAVE BDS wordt getoond.
- 2 Druk op  om de nieuwe berichten af te spelen.  
*Het display toont het aantal nieuwe berichten. Als geen nieuwe berichten zijn binnengekomen, worden alle opgeslagen berichten afgespeeld.*
- 3 Druk op  om de namen van de bellers op te roepen. Druk nogmaals op  om de datum en tijd van de oproep te bekijken.

#### **Opmerking**


Als u geen gebruik maakt van nummerweergave, dan is deze optie niet beschikbaar.

Dit geldt ook voor het opnemen van een memo.

- 4 Druk tijdens weergave op  om een keuzelijst op te roepen. Gebruik de  en  toetsen om de opties te veranderen:
- HERHALEN – druk op  om het huidige bericht te herhalen
  - VOLG.BERICHT – druk op  om het volgende bericht af te spelen
  - VOR.BERICHT – druk op  om het vorige bericht af te spelen
  - WISSEN – druk op  om het huidige bericht te wissen
  - NUMMER OPSL. – druk op  om een nummer in het telefoonboek op te slaan.

#### **Opmerking**

Als u geen gebruik maar van nummerweergave is deze optie niet beschikbaar.

- 5 Druk op  om weergave te stoppen en terug te keren naar de wachtstand.

### 11.4 Alle berichten wissen

- 1 Druk op , blader naar  ANTW.APP. en druk op .
- 2 Blader met  naar ALLES WISSEN en druk op .
- 3 Het display toont BEVESTIGEN? Druk op  om te bevestigen.

### 11.5 Memo opnemen

U kunt een memo opnemen die op uw antwoordapparaat wordt opgeslagen en weergegeven kan worden als een normaal bericht.

- 1 Druk op  blader  of  naar ANTW.APP. en druk op .
- 2 Blader met  naar MEMO OPNEMEN en druk op .
- Het display toont OPNEMEN.
- 3 Spreek uw bericht in. Druk op  om de opname te stoppen.

### 11.6 Uitgaande berichten

Dit is het bericht dat bellers horen op het antwoordapparaat. Er zijn twee voorgeprogrammeerde uitgaande berichten, maar u kunt tevens uw eigen bericht opnemen.

#### 11.6.1 Antwoorden & Opnemen













De beller kan een bericht inspreken. Het voorgeprogrammeerde bericht is: "Dit is een antwoordapparaat. Gelieve na de toon een bericht in te spreken."

#### 11.6.2 Alleen beantwoorden

De beller kan uw bericht beluisteren maar geen bericht inspreken. Het voorgeprogrammeerde bericht is: "Dit is een antwoordapparaat. Gelieve later terug te bellen".

#### 11.6.3 Antwoordmodus instellen

Uw antwoordapparaat instellen op Antwoorden & Opnemen of Alleen antwoorden.

- 1 Druk op  blader met  of  naar ANTW.APP. en druk op .
- 2 Blader met  naar ANTW.MODUS en druk op .
- De huidige instelling wordt aangegeven.
- 3 Blader met  of  naar ANTW & OPN of ALLEEN ANTW. en druk op .
- 4 Blader met  of  naar het bericht dat u wilt selecteren: PERS.INSTL om uw eigen opgenomen bericht in te stellen of VOORAF GEDEF om het voorgeprogrammeerde bericht in te stellen.
- 5 Druk op  om te bevestigen.  
Als u kiest voor PERS.INSTL, zie de volgende alinea.

## 11.6.4 Uw eigen uitgaande bericht opnemen, afspelen of wissen

Antwoorden & Opnemen vraagt bellers een bericht in te spreken. Met Alleen antwoorden kunnen bellers uw bericht horen maar geen bericht inspreken.

- 1 Druk op , blader naar ANTW.APP. en druk op .
- 2 Blader  naar ANTW.MODUS en druk op .
- 3 Blader met  of  naar ANTW & OPN of ALLEEN ANTW. endruk op . Gebruik de  of  toets, selecteer PERS.INSTL en druk op .
- 4 WEERGAVE BDS wordt getoond. Druk op . *Het huidige bericht wordt afgespeeld.*
  - Blader  naar OPNEMEN BDS - druk op . *Het display toont OPNEMEN en een toon is te horen.* Spreek uw bericht in. Druk op  om de opname te stoppen.
  - WISSEN - druk op . Het voorgeprogrammeerde bericht wordt automatisch weer ingeschakeld.
- 5 Druk op  om te bevestigen.

## 11.7 Instellingen antwoordapparaat

### 11.7.1 Aantal beltonen





Instellen van het aantal beltonen voordat het antwoordapparaat inschakelt. Selecteer van 2 – 9 beltonen, of de Spaarfunctie.

#### **Opmerking**

Als de Spaarfunctie is ingesteld:

- Uw telefoon schakelt in na twee beltonen als een nieuw bericht is ingesproken.
- Uw telefoon schakelt na 6 beltonen in als geen nieuwe berichten zijn ingesproken. U kunt in dit laatste geval dus na drie of vier beltonen ophangen om de telefoonkosten te beperken.
- Als het geheugen vol is en het toestel in de Alleen antwoorden-modus staat, wordt het toestel na 10 beltonen ingeschakeld.

- 1 Druk op , blader met  of  naar ANTW.APP. en druk op .
- 2 Blader  naar ANTW.INSTEL en druk op .

- 3 AANTAL BEL. wordt getoond. Druk op .
- 4 Blader met  of  naar aantal beltonen – 2-9 of SPAARFUNCT..
- 5 Druk op  om te bevestigen.

## 11.8 Remote functie

Met de remote functie kunt u uw antwoordapparaat bedienen en naar berichten luisteren door de SE445 vanaf een andere telefoon te bellen.

De functie is standaard geactiveerd.

- 1 Bel uw SE445. Druk op # als het uitgaande bericht wordt afgespeeld.
- 2 Voor uw 4-cijfer PIN in. De standaard instelling is 0000. Een geluidstoon bevestigt de instelling.

#### **Opmerking**

Verander de code voor extra veiligheid, zie 'PIN' op bladzijde 24.

- 3 Na het invoeren van de PIN zoals hierboven beschreven, het toetsenpaneel gebruiken om het antwoordapparaat van uw SE445 te bedienen:

Berichten afspelen	2
Vorige bericht afspelen	1
Volgende bericht afspelen	3
Huidige bericht wissen	6
Antwoordapparaat inschakelen	7
Stop weergave	8
Antwoordapparaat uitschakelen	9

### 11.8.1 Remote functie geactiveerd/ gedeactiveerd

- 1 Druk op , blader naar  ANTW.APP. en druk op .
- 2 Blader  naar ANTW.MODUS en druk op .
- 3 Blader  naar OP AFSTAND en druk op .
- 4 Blader met  of  en selecteer GEACTIVEERD of GEDEACTIV.
- 5 Druk op  om te bevestigen.

---



## 11.9 Gespreksfilter

Gebruik uw handset of basisstation om mee te luisteren als een beller te een bericht inspreekt. U kunt vervolgens besluiten de beller te negeren of de telefoon op te nemen.





De standaard instellingen zijn:

- Gespreksfilter handset: Uit
- Gespreksfilter basisstation: Aan.

Op de handset:

- 1 Als u besluit om het gesprek aan te nemen, op  of  drukken.

Op het basisstation:

- 1 Als de beller een bericht inspreekt, op  of  drukken om het volume van de luidspreker verhogen.
- 2 Als u besluit het gesprek op de handset aan te nemen, op  of  drukken.

---

### 11.9.1 Gespreksfilter van handset aan/uit

- 1 Druk op  blader met  of  naar ANTW.APP. en druk op .
- 2 Blader  naar ANTW.INSTEL en druk op .
- 3 Blader naar HS FILTER en druk op .
- 4 Blader met  of  en selecteer AAN of UIT.
- 5 Druk op  om te bevestigen.




---

### 11.9.2 Gespreksfilter op basisstation aan/uit


- 1 Druk op , blader naar  ANTW.APP. en druk op .
- 2 Blader  naar ANTW.INSTEL en druk op .
- 3 Blader  naar BASIS FILTER en druk op .
- 4 Blader met  of  en selecteer AAN of UIT.
- 5 Druk op  om te bevestigen.

---

## 11.10 Menu antwoordapparaat openen via de Bellijst

Wanneer  knippert als aanduiding dat nieuwe berichten zijn ingesproken, kunt u details van de beller oproepen via  of nogmaals op  drukken om naar ANTW. APP. te gaan om nieuwe berichten af te spelen.

- 1 Druk op , GESPR. LIJST wordt getoond.
- 2 Druk op , ANTW. APP. wordt getoond.
- 3 Druk op , WEERGAVE wordt getoond.
- 4 Druk op , De handset begint met weergave van het nieuwe bericht. De handset keert terug naar de wachtstand als alle berichten zijn afgespeeld.


Druk tijdens het afspelen van berichten op elk gewenst moment op  om terug te keren naar de wachtstand.

---

## 11.11 Geheugen vol

Het geheugen is vol als er minder dan 15 seconden opnametijd resteert, of wanneer het maximale aantal van 59 berichten is bereikt.

Als het geheugen vol is:

- Toont het display --.
-  knippert snel op het display van de handset.
- Het antwoordapparaat schakelt automatisch naar de Alleen antwoorden-modus.

Als het geheugen vol raakt terwijl de beller een gesprek inspreekt, zal een geluidstoon te horen zijn en het gesprek wordt afgebroken.



## 12 Onderhoud en vervanging

### 12.1 Reinigen

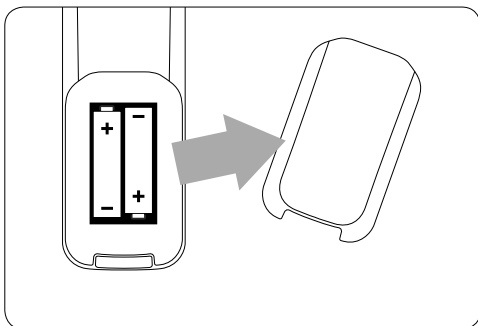
- Reinig de handset met een vochtige (niet natte) doek of met een anti-statisch doekje.
- Gebruik geen huishoudelijke polijstmiddelen die uw toestel kunnen beschadigen.
- Gebruik geen droge doek om de kans op een schok van statische elektriciteit te vermijden.

### 12.2 Vervangen van de batterijen

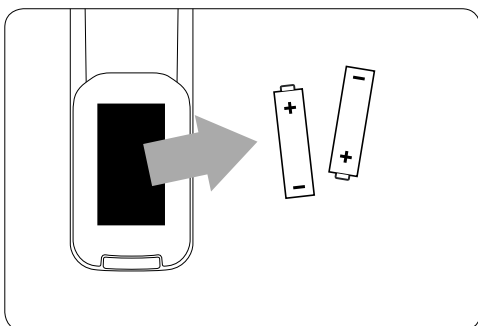
#### ⚠ Waarschuwing

Gebruik uitsluitend AAA oplaadbare batterijen.

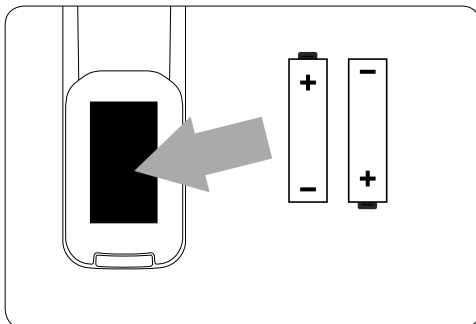
- 1 Schuif de batterijklep open.



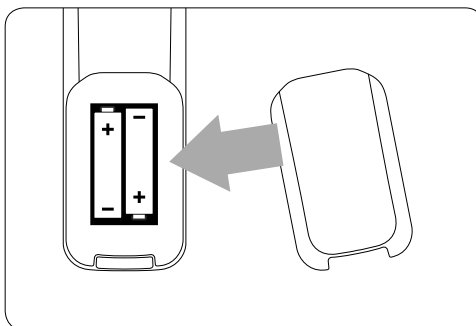
- 2 Verwijder de oude batterijen.



- 3 Plaats de nieuwe batterijen in de handset.



- 4 Schuif de batterijklep dicht.



---

## 13 Technische gegevens

---

De handset laat nogmaals een geluidstoon horen als u weer binnen bereik van het basisstation bent.

### **Opmerking**

De alarmtoon werkt alleen als deze is geactiveerd.

---

### **Levensduur en gebruiksduur van batterij**


Spreektijd en wachtstand-tijd

Als de batterij volledige geladen is, is de spreektijd van de SE445 ongeveer 12 uur en de wachtstand-tijd is ongeveer 150 uur.




---

### **Opladwaarschuwing**

Het batterijniveau wordt links bovenaan in het display van de handset getoond.

Als de batterij opgeladen moet worden, hoort u (tijdens een gesprek) elke minuut een geluidstoon en het  icoon knippert. Als de batterij bijna leeg is schakelt de telefoon na een alarmtoon automatisch uit.

Het laadniveau van de batterijen is bij benadering als volgt:

-  Volledige geladen.
-  Gedeeltelijk geladen.
-  Bijna leeg.

---

### **Batterij type**

De batterijen die in uw SE445 gebruikt worden zijn AAA NiMh 550mAh.

---

### **Buiten bereik waarschuwing**

In ideale omstandigheden is het bereik van de telefoon binnen en buiten is respectievelijk maximaal 50 meter en 300 meter. Als u tijdens een gesprek bijna buiten het bereik bent van het basisstation, dan geeft de handset een korte waarschuwingstoon te horen.

Als de handset buiten bereikt is, klinkt een alarmtoon, de verbinding wordt verbroken en sommige functies zullen niet beschikbaar zijn. U hoort een alarmtoon als u de handset wilt gebruiken, als de alarmtoon is geactiveerd.

---

## 14 Veel gestelde vragen

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

---

### Opladen

#### Het icoon knippert niet als de handset op het basisstation is geplaatst

- Slecht batterijcontact – de handset lichtelijk bewegen
  - Vuil contact - Reinig het contact van de batterij met een doek en alcohol
  - Batterij is vol – opladen niet nodig
- 

### Gesprekken

#### Geen gesprekstoon

- Geen stroom - controleer de aansluiting. De telefoon resetten: het snoer loskoppelen en weer aansluiten
- De batterijen zijn leeg - de batterijen tenminste 24 uur opladen
- U bent te ver van het basisstation – ga dichterbij staan
- Verkeerde telefoonsnoer – gebruik het meegeleverde telefoonsnoer
- Stroomadaptor (indien vereist) is niet op het snoer aangesloten – sluit de adaptor (indien nodig) aan op het snoer

#### Slechte geluidskwaliteit

Het basisstation staat te dicht bij elektrische apparatuur, betonnen muren of metalen deurposten – plaats het basisstation minstens een meter van elektrische apparatuur

#### Het icoon knippert

- Handset is niet bij het basisstation geregistreerd – registreer de handset bij het basisstation
- U bent te ver van het basisstation – ga dichterbij staan

#### Geen beltoon

De beltoon is uitgeschakeld  
Verhoog het volume.

---

### Nummerweergave werkt niet

Neem contact op met uw telecomleverancier

---

### Telefoonboek

#### Een telefoonnummer kan niet worden opgeslagen

Het telefoonboek is vol. Wis een nummer om ruimte in het geheugen te maken

---

### Display

#### Geen display

- De batterijen opladen of vervangen.
  - De stekker van het stopcontact loskoppelen en weer aansluiten.
  - Als het 7-segment display niet oplicht, de stekker loskoppelen en weer aansluiten.
- 

### Registreren

#### Registreren van andere handset niet mogelijk

Het maximale aantal handsets (5) is bereikt. Het display toont ZOEKEN. U moet een handset afmelden voordat een nieuwe handset geregistreerd kan worden.

---

### Interferentie

#### Storingen op uw radio of televisie

Mogelijk staat uw basisstation of oplader te dichtbij. Plaats het zo ver mogelijk weg.

---

## **Antwoordapparaat**

### **Het antwoordapparaat neemt geen berichten op**

- Schakel het antwoordapparaat aan.
- Mogelijk is het geheugen vol. Wis een aantal berichten als dit het geval is.
- Antwoordmodus staat mogelijk op Alleen antwoorden. Verander de modus naar Antw & Opn.

### **Remote toegang werkt niet**

- Remote functie is mogelijk uitgeschakeld.
- Als de verkeerde PIN ingevoerd wordt is een toon te horen. U kunt de PIN nogmaals invoeren.

### **Uitgaand bericht kan niet opgenomen worden**

- Mogelijk is het geheugen vol. Wis een aantal berichten als dit het geval is.

### **Antwoordapparaat stopt automatisch**

- Mogelijk is het geheugen vol. Wis een aantal berichten als dit het geval is.
- De maximale lengte van berichten is 3 minuten.

---

## 15 Index

### A

Aantal beltonen instellen 28  
Alarm instellen 19  
Klok & Alarm 19  
Alarmmelodie instellen 19  
Alle gegevens wissen 16  
Antwoordapparaat aan/uitschakelen 27  
op het basisstation 27  
op de handset 27  
via remote functie 29  
Auto voorkiesnummer 24  
Automatisch beantwoorden 21  
Automatisch ophangen 21

### B

Baby-instelling 22  
Basisstation aansluiten 10  
Batterijen opladen 11  
Beantwoorden van de telefoon 12  
Beheer van berichten antwoordapparaat 27  
Bellen vanuit het telefoonboek 12  
Beller in de wacht zetten en tweede gesprek aannemen 13  
Bellijst openen 17  
Belvolume veranderen 20  
Berichten antwoordapparaat afspelen 27  
op het basisstation 27  
op de handset 27  
via remote functie 29  
Berichten op antwoordapparaat wissen 27  
op het basisstation 27  
via remote functie 29

### D

Datum en tijd instellen 19  
De handset aan/uitschakelen 13  
Display iconen en symbolen 8

### E

Een andere handset bellen 13  
Een externe oproep naar een andere handset doorschakelen 13  
Een handset afmelden 24  
Een handset opsporen 9  
Een item in de bellijst wissen 18  
Een item van de bellijst wissen 18  
Een nummer bellen vanuit de bellijst 12  
Eerste belsegnaal 20  
Eerste oproep instellen 20

### F

Flash tijd 22  
Flash tijd modus instellen 22

### G

Geheugen vol 30  
Gesprek beëindigen 13  
Gesprek blokkeren 22  
Gespreksfilter 30

### H

Handset belmelodie veranderen 20  
Handset naam 21  
Handset overzicht 7  
Handset registratie 23  
Handset toetsen 7  
Handsetmelodie instellen 20  
Herkenning en vervanging voorkiesnummers 24

### I

Identificeer beller 17  
Inhoud van de verpakking 6  
Installeer batterijen 11

### K

Kiesmodus instellen 22

### L

Land instellen 25  
Landinstelling veranderen 25

**M**

Master PIN veranderen 24  
Master resetten 24  
Memo opnemen 28  
Menu-navigatie 9  
Menutaal instellen 21

**N**

Namen invoeren in telefoonboek 15  
Nieuwe berichten 27  
Nummer in telefoonboek bewerken 15  
Gegevens wissen 16  
Nummer uit bellijst opslaan in telefoonboek 17  
Nummer uit herhaallijst opslaan in  
telefoonboek 18  
Nummer in herhaallijst wissen 18  
Nummerweergave 17

**O**

Open de Herhaallijst 18  
Overzicht basisstation 9

**P**

Pauze invoeren 15

**R**

Recycle uw telefoon 5  
Registreer een handset bij een basisstation 23  
Remote functie 29  
Resetten 24

**S**

Schakelen tussen interne en externe oproep 13  
Sneltoetsen 16  
Sneltoetsnummer toewijzen 16  
Sneltoetsnummer wissen 16  
Standaard instellingen 24

**T**

Telefoneren 12  
Telefoonboek openen 15  
Toetsenslot 21  
Toetstonen aan/uit 20

**U**

Uitgaande bericht 28  
Uitgaande bericht opnemen 29

**V**

Veiligheid 13  
Veiligheidsinformatie 4  
Veranderen van sneltoetsnummers 16  
Vergadergesprek 14  
Voicemail bellen 14  
Volume bijstellen 13  
Volume hoornluidspreker instellen 12  
Voorkiezen 12





Copyright © 2007 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.

Specifications are subject to change without notice.

Document order number: 3111 285 36762 (NL)



Printed in China